

RETOUR À LA NORMALE À AIR ALGÉRIE



**Fin du calvaire pour les voyageurs**

Page 4

APRÈS PRÈS DE 4 MOIS DE DÉBRAYAGE

**Les médecins résidents reprennent le travail**

Page 4

RECOURS EXCESSIF À LA DÉTENTION PRÉVENTIVE



**Belaïz répond à Ksentini**

Page 5

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1321 Ven.15 - Sam 16 juillet 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

# PRODUITS NON-CONFORMES : L'ALERTE



L'AMBASSADEUR DE FRANCE EN ALGÉRIE, XAVIER DRIENCOURT

**«Nos pays partagent de larges concordances de vues»**

Page 5

CLÔTURE DE LA SESSION DE PRINTEMPS DU PARLEMENT



**Bensalah veut plus de prérogatives pour le Sénat**

Page 5

SCÈNE MÉDIATIQUE



**Mehal dénonce le «trabendisme»**

Page 5

NOYADE À ZÉRALDA



**Décès d'une fillette de 9 ans**

Page 24

## Repères

1.400

civils ont été tués au cours des six premiers mois de l'année 2011, soit 15% de plus que durant le premier semestre 2010, année la plus meurtrière des violences en Afghanistan pour les civils.

211

milliards de dollars en 2010 est le niveau atteint par les investissements dans les énergies renouvelables à travers le monde, contre 160 milliards dollars en 2009.

40

millions de dinars ont été consacrés à l'amélioration des conditions de vie des populations nomades à Ghardaïa dans le cadre du programme actuel d'utilisation de l'énergie solaire.

## Seuls des problèmes techniques...

Le ministre des Ressources en eau, Abdelmalek Sellal a réaffirmé, jeudi, la disponibilité de l'eau pour cet été imputant les coupures enregistrées récemment en matière d'approvisionnement à des problèmes techniques. M. Sellal qui répondait, en marge de la clôture de la session de printemps du Conseil de la Nation à une question sur les suspensions d'approvisionnement en eau, a rassuré que "les réserves sont disponibles" ajoutant que ces suspensions étaient dues à des problèmes techniques.

Il a évoqué à cet effet l'incompatibilité de la demande avec la capacité de pompage outre les problèmes de redémarrage de stations de pompage après chaque coupure d'électricité. Le ministre a en outre rappelé d'autres problèmes techniques concernant les centrales électriques situées sur le littoral où leur fonctionnement est affecté par le taux élevé d'humidité, "un problème qui reste insoluble sauf par la maintenance "qui nécessite un peu de temps", a-t-il avoué. M. Sellal a enfin demandé aux citoyens de faire preuve de patience face à ces coupures intervenant notamment durant les périodes de pic de chaleur rappelant que des instructions ont été données à travers le territoire national afin d'assurer le suivi et la prise en charge des doléances des citoyens et la coordination avec Sonelgaz.



## De la cocaïne dans un sous-marin



Le Honduras a indiqué avoir intercepté un sous-marin utilisé pour transporter de la cocaïne en mer des Caraïbes, ont rapporté des médias.

"Nous allons tenter de récupérer la drogue et solliciter l'aide des autres pays amis pour tenter de récupérer l'embarcation", a affirmé le ministre de la Défense, Marlon Pascua, précisant que cinq trafiquants présumés ont été arrêtés lors de cette opération.

Ce sous-marin a été détecté mercredi en provenance de Colombie à environ 16 milles de la côte par des radars des embarcations qui patrouillent en mer des Caraïbes.

Ce type de submersible peut transporter de 3 à 5 tonnes de cocaïne, soit plus que les avions ou vedettes habituellement interceptés, selon le ministre.

Les autorités du Honduras ont saisi près de cinq tonnes de cocaïne au cours de cette année.

## Alerte aux actes de piraterie en haute mer



Le Bureau international maritime (BIM) a relevé dans un rapport, publié jeudi, "une forte hausse" des actes de piraterie sur les mers du monde, avec plus de 260 attaques commises durant les six premiers mois de l'année en cours. Les pirates "ont mené 266 attaques dans le monde durant le premier semestre 2011, contre 196 au cours de la même période en 2010", a noté le BIM dans son rapport.

Selon le même rapport, à eux seuls, les pirates somaliens ont commis 60% de ces attaques. Fin juin, ils contrôlaient toujours 20 navires et détenaient 420 otages, réclamant des millions de dollars en échange de leur libération.

Les bandits des mers recourent aussi à de nouvelles méthodes et ne sont désormais plus échaudés par les tempêtes pour prendre d'assaut les bateaux, a ajouté le BIM.

Le Bureau international maritime, qui a publié son rapport avant la tenue jeudi d'une réunion à l'Onu sur la Piraterie, a tenu à préciser que les attaques "se concentrent surtout dans le golfe d'Aden", sillonné par les pétroliers du monde entier.

Dans les six premiers mois de 2011, les pirates somaliens ont commis 163 attaques, contre 100 à la même période l'an dernier. Cependant, cette année, ils ne se sont emparés que de 21 navires, contre 27 sur la même période l'an dernier, en raison de la multiplication des patrouilles de navires de guerre, selon le BIM.

## La voie ferrée des Hauts-Plateaux arrive



Le ministre des Transports, Amar Tou a souligné que les travaux du projet de la voie ferroviaire des Hauts-Plateaux reliant l'est de Tébessa et l'ouest de Sidi Bel-Abbès "connaîtront un avancement en 2012". Lors d'une réunion de travail présidée dans la nuit de mercredi à jeudi au siège de la wilaya de Msila portant sur "la présentation du plan de développement du transport ferroviaire", le ministre a indiqué que les travaux du tronçon reliant Sidi Belabès à Taret étaient réalisés par deux entreprises, algérienne et italienne. S'agissant du tronçon Tissemsilt-Boughezoul (wilaya de Médéa), les travaux ont été confiés à des entreprises spécialisées alors que la partie Boughezoul-Msila a été attribuée à un groupe public créé depuis deux ans pour contribuer à la réalisation du réseau ferroviaire en Algérie.

M. Tou a, dans ce sens, affirmé que tous les éléments concernant la ligne reliant Khemiss Miliana, Ghardaïa, Djelfa et Laghouat étaient, soit en cours d'étude ou confiés à des entreprises spécialisées, ajoutant que la deuxième ligne relie Boussaâda et Djelfa et la troisième relie Aïn Lahdjel et Bouria pour terminer en jonction avec la ligne du Nord. Les services du secteur des transports s'attendent actuellement à relancer des chantiers pour la réalisation de six grands axes de voie ferroviaire.

## Les prisons algériennes intéressent l'UE

Les conventions de partenariat et de coopération entre l'Algérie et l'Union européenne touche également le secteur de la justice. Ainsi, l'Union européenne (UE) a dégagé une enveloppe de 17 millions d'euros dans le cadre du projet de soutien à la réforme du système algérien pensionnaire, a annoncé, jeudi à Alger, le représentant de la délégation de l'UE en Algérie, Klaus Kerner.

Ce projet, deuxième du genre, vise à soutenir l'Algérie dans sa politique de réinsertion des détenus à travers la formation et l'enseignement dans le cadre des réformes de la justice, a précisé Klaus dans une déclaration à l'APS en marge d'une cérémonie organisée en l'honneur des détenus de l'établissement de rééducation d'El Harrach, lauréats du BAC et du BEM.

L'UE compte également, par ce projet, accompagner l'Algérie dans d'autres domaines, ce qui permettrait encore plus à la réforme de la justice de donner ses fruits, selon ce diplomate.



Dixit

## Youcef Yousfi :



«J'appelle les citoyens à la modération et à comprendre que tous les moyens sont déployés pour maintenir la production d'électricité au niveau maximum durant cette période de forte chaleur. La cause des coupures d'électricité est due au retard accusé dans la maintenance de certaines unités de production qui devaient être fonctionnelles avant le début de l'été. Mais nous enregistrons un retard de quelques semaines.»

18,4 TONNES DE MARCHANDISES SAISIES EN SIX MOIS À ALGER

# Produits non-conformes : l'alerte !

*Près de 18,4 tonnes de marchandises non-conformes ont été saisies au premier semestre 2011 par les services du contrôle économique et de la répression des fraudes, a indiqué, hier, un bilan de la direction du Commerce de la wilaya d'Alger.*

PAR INES AMROUDE

**S**elon ce bilan, rapporte l'APS, 16,2 tonnes sont des produits alimentaires non-conformes ou impropres à la consommation représentant en valeur 1,8 million de dinars, et 2,2 tonnes de produits industriels d'une valeur de 1,7 million de dinars.

Les agents de contrôle, qui ont dressé 5.474 procès-verbaux d'infractions à l'encontre des contrevenants, ont proposé à la fermeture 245 locaux commerciaux, a souligné le responsable du contrôle de la qualité à la direction du Commerce, M. Saâdi Nefnaf.

Sur ces 245 propositions de fermeture, 180 cas étaient liés au défaut de facturation des transactions commerciales effectuées, a-t-il fait savoir, précisant que la valeur de ces transactions s'est élevée à 38,9 millions de dinars.

«Le non-respect des règles des pratiques commerciales selon les lois en vigueur, le défaut d'hygiène dans les magasins contrôlés ainsi que l'obstruction aux agents du contrôle, sont les principales raisons de la fermeture des locaux commerciaux», a-t-il



5.474 procès-verbaux établis et 18 tonnes de marchandises confisquées.

encore dit. S'agissant des gains illicites sur la vente de produits subventionnés et mis au jour par les services de contrôle, ils ont dépassé 562.000 dinars. «Les gains illicites sont calculés par les brigades de contrôle sur la base du constat fait sur les lieux de vente de produits dont les prix sont subventionnés par l'Etat, tels que la semoule, le lait en sachet et la farine panifiable», a indiqué M. Nefnaf.

Les services du contrôle, qui ont effectué quelque 37.732 interventions, ont aussi opéré une cinquantaine de prélèvements à des fins d'analyses de produits commercialisés

expliquant que les produits dont la qualité est douteuse subissent «deux types d'analyses : physico-chimique et bactériologique».

Entre janvier et fin juin 2011, la direction du Commerce d'Alger a effectué, dans ce cadre, 13 analyses physico-chimiques et 20 analyses bactériologiques, selon les données contenues dans le même bilan. «La prise d'échantillons n'intervient qu'au

dernier stade du système de contrôle des produits proposés à la consommation, et cela, après l'inspection de l'environnement de l'unité de production puis le procédé de fabrication et l'hygiène du personnel», a explicité M. Nefnaf.

L'analyse des échantillons s'effectue au niveau des laboratoires agréés et certifiés (ISO) à même d'assurer la fiabilité des résultats, a-t-il ajouté, soulignant, d'autre part, que le travail du contrôle touche les marchés de gros, les marchés et les commerces de détail.

Elle s'effectue aussi au stade du transport des marchandises entre les unités de production et les circuits de distribution. Deux inspections spécialisées relevant de la direction du Commerce de la capitale sont chargées, quant à elles, de contrôler la qualité des produits transitant par le port d'Alger et l'aéroport Houari Boumediene.

Fort de quelque 180 inspecteurs et agents, l'effectif des brigades du contrôle de la qualité et la répression des fraudes d'Alger, devrait être renforcé cette année par de nouveaux inspecteurs, «tous diplômés des universités», selon ce responsable.

Rappelons que durant le début de cette semaine écoulée, la même direction avait précisé que 8.532 tonnes de marchandises ont été bloquées aux frontières de la wilaya d'Alger au cours du 1<sup>er</sup> semestre 2011. Le nombre des «décisions de refus d'accès de marchandises sur territoire national a atteint 357 cas entre janvier et juin 2011, tandis que les quantités des produits bloqués au niveau des postes frontaliers (port et aéroport d'Alger) se sont élevées à 8.532 tonnes d'une valeur dépassant les 15 millions de dinars», avait alors précisé M. Nefnaf.

I. A.

## DEUX VIADUCS OUVERTS À LA CIRCULATION

# Les Annassers se rapprochent d'El-Madania

PAR AHMED BOUARABA

**L**e ministre des Travaux publics, Amar Ghoul, a procédé jeudi dernier à la mise en service de la liaison du plateau des Annassers-sanctuaire des Martyrs. Ainsi, le projet d'aménagement du carrefour Oulmane Khelifa, à Kouba, comprenant deux grands viaducs, a été ouvert à la circulation.

Outre les deux viaducs, cette nouvelle infrastructure routière, qui a coûté environ 3 milliards de dinars et qui a été achevée dans les délais impartis soit 33 mois, comprend également deux trémies desservant l'axe El-Madania-plateau des Annassers, et plusieurs voies latérales autour du nouveau siège du ministère des Affaires étrangères ainsi que le futur lycée international. Soulignant l'importance du projet dans le décongestionnement du trafic routier dans plusieurs zones périphériques de la capitale telles que Garidi, Kouba, Bir Mourad Raïs et El-Madania, Amar Ghoul a, lors de la cérémonie de réception dudit projet, salué les efforts consentis par la wilaya d'Alger notamment le wali, qui était présent lors de la cérémonie, la Direction des travaux publics (DTP) ainsi que la société réalisatrice de cette «valeur ajoutée», a-t-il dit, pour les habitants de la localité. «Je tiens à remercier le wali d'Alger pour toutes les facilitations qu'il a accordées à la réalisation de cette valeur ajoutée notamment concernant le logement, en un temps record, de nombreuses familles qui occupaient le chantier, le transfert des conduites d'eaux, du gaz et de l'électricité», a-t-il dit à ce propos.

Le ministre a, en outre, tenu à souligner la

qualité avec laquelle les travaux ont été accomplis. «Malgré toutes les difficultés, nous avons réalisé ce viaduc, dont la pente est de 6%, selon les nouvelles technologies», s'est-il réjoui, tout en notant que «nous avons (ainsi) qualifié la société réalisatrice notamment ses ressources humaines». Il convient de noter que ce viaduc, outre celui déjà opérationnel depuis 2010, totalise une longueur dépassant les 500 mètres, alors que les trémies ont respectivement 170 et 60 m de longueur chacune. Notons également qu'un jet d'eau gigantesque, des espaces verts et des aires de jeux ainsi que d'autres routes, outre l'éclairage de ceux déjà en service et l'installation des panneaux de signalisation routière, seront réceptionnés «dans les prochains jours», a fait savoir M. Ghoul.

Le ministre a, cependant, indiqué qu'il effectuera prochainement, en compagnie du wali d'Alger, une visite de travail et d'inspection dans 4 projets lancés récemment dans la capitale. Il s'agit principalement des projets de dédoublement de 3 chemins de wilayas à savoir Bordj El-Bahri-l'autoroute Est-Ouest, Aïn Taya-Khemis El-Khechna et Réghaïa-Ouled Moussa ainsi qu'un autre projet concernant la liaison de l'autoroute Est-Ouest. D'autres projets seront lancés incessamment, a souligné le ministre, à l'image d'un viaduc de 3 km reliant Gué de Constantine à Baraki. Amar Ghoul a également annoncé que le chantier de Saïd Hamdine sera incessamment réceptionné et que celui de Zéralda-Boudouaou le sera cet été.

A. B.

## Sous la Plume

### Grave problème de santé publique

PAR AMAR AOUIMER

**E**n confisquant plus de 18 tonnes de marchandises impropres à la consommation, notamment des denrées alimentaires périmées, les services du contrôle économique et de la répression des fraudes ont joué un rôle important, notamment préventif, durant cette période estivale prolifique en intoxications alimentaires.

Représentant un montant de près de 2 millions de dinars, ces marchandises saisies ont permis d'éviter, par voie de conséquence, aux clients de consommer des produits dont la date de péremption est parfois dissimulée par des commerçants cupides, préoccupés uniquement par le gain facile au grand dam des citoyens.

Du coup, en procédant à cette importante saisie de marchandises douteuses, les autorités ont montré un intérêt certain pour la protection de la santé publique.

Aussi, en fermant de nombreux commerces exerçant dans l'illégalité ou écoulant des marchandises périmées, entre autres des gargotiers ignorant toute règle d'hygiène,

les services du contrôle ont exprimé leur détermination à sévir durant cet été où de nombreux cas d'intoxication alimentaire ont été signalés à travers le territoire national. Récemment, le ministère



Cette action est appelée à devenir permanente et systématique sachant que le bras de fer entre les commerçants véreux et les inspecteurs du contrôle de l'hygiène est sempiternel.



du Commerce a mis l'accent sur la prévention et la lutte acharnée contre la commercialisation de produits non-conformes et impropres à la consommation. Cette action est appelée à devenir permanente et systématique sachant que le bras de fer entre les commerçants véreux et les inspecteurs du contrôle de l'hygiène est sempiternel.

Durant le mois sacré de Ramadhan, la surveillance des denrées alimentaires, notamment les viandes, devra être draconienne, sachant que pendant le Ramadhan de l'année précédente, les services de contrôle ont saisi au marché Ali-Mellah, à Alger, des quantités de viande arrosée avec des produits utilisés dans les morgues pour pouvoir écouler de la viande rouge avariée.

M. C.

APRÈS QUATRE JOURS DE CALVAIRE

# Retour à la normale chez Air Algérie



La situation commence à se décanter

La situation chaotique, qui régnait depuis lundi à l'aéroport international Houari Boumediene d'Alger et dans d'autres aéroports internationaux, du fait de la grève du Personnel navigant commercial (PNC), s'est progressivement normalisée, à partir de jeudi dernier. Après quatre jours de grève, ayant engendré le désarroi de milliers de passagers notamment Algériens, la situation revenait à la normale à l'aéroport d'Alger. Cette reprise des activités de la compagnie intervient suite aux négociations entre le syndicat PNC et la direction d'Air Algérie, indique le directeur des opérations au sol de l'aérogare d'Alger, Toubal Seghir Réda.

PAR AHMED BOUARABA

Ainsi, le premier avion à décoller était celui à destination de Paris à 7h30 du matin. De longues files d'attente de passagers s'étaient formées devant les guichets d'embarquement ; toutefois, les nombreux voyageurs attendaient sereine-

ment leur tour pour s'embarquer. «Tout se passait bien», dira un jeune homme qui s'appêtait à s'envoler pour Milan, avant de poursuivre que «les formalités se déroulaient dans les normes». Tout près, un groupe de jeunes étudiants en partance pour Istanbul pour y passer des vacances, patientait dans la bonne humeur, en dépit d'une attente de près de 24 heures». De

son côté, un étudiant malien, en provenance de Sidi Bel-Abbès où il suit ses études, attendait patiemment dans le hall de l'aéroport. Son vol, vers Bamako, était programmé pour 21h00. Ce jeune s'est plutôt plaint du «prix élevé des billets», au regard de son statut d'étudiant, que des désagrèments du départ de son avion. Le soulagement de la majorité des personnes contrastait, toutefois avec la nervosité de certains passagers, à l'image d'une femme se plaignant à haute voix auprès de responsables d'Air Algérie, du retard enregistré sur son vol. Rappelons que des centaines de travailleurs, appartenant à

la corporation du personnel navigant de la compagnie nationale Air Algérie ont entamé, le 11 juillet, une grève pour la revalorisation de leurs droits socioprofessionnels. Le personnel navigant commercial en grève comprenait les stewards, les hôtesses de l'air et les chefs de cabine, à l'exception des pilotes relevant du personnel navigant technique. Dès le déclenche-

## Les grévistes ont choisi le moment propice, selon Tou

La grève déclenchée, sans préavis, par le PNC d'Air Algérie est une «sanction collective» infligée aux membres de la communauté nationale établis à l'étranger désirant rentrer en Algérie pour passer leurs vacances, a dénoncé, mercredi dernier à M'sila, le ministre des Transports, Amar Tou. Il a, lors d'une séance de travail au siège de la wilaya de M'sila, déploré que «les grévistes ont su choisir cette conjoncture marquée par une forte demande sur les services de la compagnie aérienne nationale de la part des émigrés algériens établis en Europe pour les empêcher ainsi de rentrer en Algérie». Le ministre a, tout en reconnaissant, toutefois, la «légitimité» des revendications des grévistes, appelé à privilégier la «concertation et le dialogue» entre l'administration d'Air Algérie et son personnel afin de trouver une «solution bénéfique» pour les deux parties. M. Tou, cité par l'APS, a dans ce contexte, appelé les grévistes à s'éloigner des «revendications irrationnelles» notamment «celles relatives à une augmentation de salaires de 106%». Il a, par ailleurs, relevé l'apparition de «prémices» d'une solution pour mettre fin à ce conflit social.

A. B.

## Les compagnies étrangères à la rescousse

Le gouvernement a donné des instructions pour «l'affrètement d'un plus grand nombre d'avions» afin de faire face aux perturbations résultant de la grève du PNC de la compagnie Air Algérie, a déclaré, jeudi dernier à Alger, le Premier ministre, Ahmed Ouyahia. Il a, dans une déclaration à la presse en marge de la clôture de la session de printemps du Conseil de la Nation, souligné que le gouvernement «avait accompli son devoir en donnant d'abord les instructions nécessaires à l'affrètement par Air Algérie d'un maximum d'avions et l'autorisation aux compagnies étrangères, en fonction de leurs moyens, d'assurer le transport des voyageurs algériens par des vols supplémentaires». Soulignant qu'«il n'y a pas lieu de prendre l'Etat et les citoyens comme otages», M. Ouyahia a, en outre, noté que le gouvernement appelle également à «l'ouverture d'un dialogue avec les travailleurs dans le cadre du respect strict de la loi».

A. B.

APRÈS PRÈS DE 4 MOIS DE DÉBRAYAGE

# Les médecins résidents reprennent le travail

PAR MOKRANE CHEBBINE

Les médecins résidents, en grève depuis fin mars, ont décidé de reprendre le travail, à l'issue d'une Assemblée générale organisée ces derniers jours. Le Collectif autonome des médecins résidents algériens (Camra) en a fait l'annonce jeudi dernier, affirmant que le gel de la grève a été notifié auprès des directions de tous les établissements publics de Santé.

La reprise du travail est prévue pour demain, au grand soulagement des malades livrés à leur triste sort depuis plusieurs mois dans les hôpitaux. Le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière a confirmé la nouvelle, en indiquant à son tour que les médecins résidents, en grève depuis fin mars, étaient en train de reprendre le travail, avec cette précision : «Sur la base d'engagements individuels».

«Le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière enregistre positivement la reprise de leurs activités normales sur la base d'engagements individuels, précise le communiqué émanant de ce ministère. Selon la même source, cette décision des médecins résidents, jusque-là intractables sur leurs revendications, intervient à la suite des «dernières mesures prises par le ministère concernant la rémunération des praticiens

résidents (...) et suite à la signature par le Premier ministre du nouveau statut particulier des praticiens résidents induisant le doublement de la rémunération actuelle». Le nouveau statut des résidents a fait l'objet aussi d'une notification officielle par le secrétariat général du gouvernement, ajoute le même communiqué. «Tout en mettant l'accent sur les avancées enregistrées dans le cadre du nouveau statut particulier des praticiens résidents, le ministère de la Santé se félicite de voir la raison l'emporter pour le plus grand bien des patients et surtout des futurs praticiens spécialistes», souligne encore le communiqué du ministère. Ceci dit, les médecins résidents ne désarment pas. Le Collectif autonome des médecins résidents algériens

préfère parler de gel que d'arrêt de la grève, insinuant ainsi une éventuelle reprise du débrayage dans les mois à venir. En effet, les médecins résidents restent plus que jamais attachés à leur revendication principale, jusque-là insatisfaite par les pouvoirs publics, à savoir la suppression du service civil. Pour cela, ils revendiquent encore l'ouverture d'un débat de fond sur cette question, de même que la levée des sanctions infligées à certains médecins, entre autres les ponctions sur salaires et les licenciements. C'est dire que le conflit reste ouvert au sein de cette corporation, en dépit de la trêve qui vient d'être annoncée, à l'approche du mois sacré de Ramadhan.

M. C.

BOUMERDÈS

## 2 militaires tués et 6 autres blessés dans des attentats à Baghlia

Deux militaires ont été tués et six autres blessés après l'explosion de bombes artisanales, mercredi et jeudi, à Baghlia. Le premier attentat est survenu dans la soirée de mercredi sur la RN 25, reliant Baghlia à Tadmaït, où une bombe de fabrication artisanale a explosé au passage d'une patrouille pédestre des forces de l'ANP qui s'appêtait à rejoindre son campement situé à Sébaou. L'explosion a causé 2 morts et 3 blessés parmi les militaires. Une opération de recherche des auteurs de l'attentat a été aussitôt menée. Le lendemain même, au moment où l'opération de recherche se poursuivait, une seconde bombe, enfouie sous terre, a explosé, causant encore des blessures à six militaires. Ces derniers ont été évacués vers les urgences de l'hôpital de Bordj Ménéaïel où ils ont reçu les soins nécessaires. Ces attentats auraient été perpétrés par les éléments de la sériate locale de l'ex-GSPC, cette dernière active sous la bannière de Katibet El Ansar, dirigée par un certain El Akrouf El Bey.

T. O.

CONSEIL CONSULTATIF DU MSP

## Le retrait de l'Alliance présidentielle en débat

Comme prévu, la question du retrait ou non de l'Alliance présidentielle sera au centre des débats de la session ordinaire du conseil consultatif du Mouvement de la société pour la paix (MSP) qui s'est ouverte hier. Durant deux jours, donc, les membres de la plus importante instance du MSP entre deux congrès auront le loisir de dresser un bilan complet sur l'expérience de l'Alliance présidentielle qui regroupe, outre le Mouvement de feu Cheikh Nahmah, les partis du FLN et du RND. Le président du MSP, Aboudjerra Soltani, a indiqué hier, en marge de l'ouverture des travaux de cette session, qu'il présentera aux membres du conseil consultatif «un rapport sur l'expérience de l'Alliance présidentielle et les réalisations accomplies». La menace de retrait de ce groupe politique, créé en 2004 à la veille des élections présidentielles, a été brandie par le président du Mouvement au lendemain des émeutes du mois de janvier dernier. Cette perspective est soutenue par de nombreux membres du Mouvement qui estiment que le MSP a plus perdu que gagné en adhérant à l'Alliance présidentielle.

K. H.

CLÔTURE DE LA SESSION DE PRINTEMPS DU PARLEMENT

# Bensalah plaide pour plus de prérogatives pour le Sénat

Le président du Conseil de la nation surprend tout son monde en plaidant ouvertement en faveur de la nécessité de doter l'institution qu'il dirige de prérogatives à même de lui permettre d'amender les projets de loi. Pour ce faire, Abdelkader Bensalah demande à ce que cette préoccupation soit clairement prise en compte lors de la prochaine révision de la Constitution.

PAR KAMAL HAMED

Le président du Conseil de la Nation a aussi revendiqué, lors de l'allocution prononcée jeudi dernier à l'occasion de la clôture de la session de printemps du Conseil de la nation, la révision de certaines dispositions de la loi organique fixant l'organisation et le fonctionnement des deux chambres du Parlement et leurs relations avec le gouvernement. Car pour lui « cette révision va conduire à clarifier les relations et définir les prérogatives comme elle va déterminer la responsabilité de chacune des parties en relation avec l'élaboration du texte de loi ». Voilà qui a le mérite d'être clair car ne souffrant d'aucune équivoque. Abdelkader Bensalah, en se prononçant ouvertement pour plus de prérogatives pour le Sénat, ne manquera certainement pas de relancer le débat sur cette institution législa-



Abdelkader Bensalah.

tive très décriée par certains qui n'hésitant pas à plaider en faveur de la disparition de l'édifice institutionnel du pays et ce, même si le Sénat est doté de prérogatives assez limitées. En effet, la chambre haute n'a pas la prérogative d'amender les projets de loi. Le Sénat peut juste adopter le projet de loi ou le rejeter globalement ou partiellement. Et c'est justement cette situation qui a poussé Abdelkader Bensalah à monter au front et répondre ainsi comme cela nous a été confirmé avant-hier par de nombreux sénateurs, au président de l'APN, Abdelaziz Ziari, qui a indiqué il y a quelques mois que « le Sénat est inutile ». S'élevant donc contre la marge de manœuvre très étroite de l'institution qu'il préside, Bensalah dira que « le rejet d'un ou

de plusieurs articles d'un projet de loi peut donner l'image d'un conseil qui dit non à tout le projet (...). Le Conseil va apparaître alors comme une institution qui bloque le travail législatif ce que les membres du conseil ont à chaque fois, voulu éviter ». Pour Bensalah même dans le cas contraire, c'est-à-dire lorsque le Conseil adopte « contraint et sans le vouloir » le projet avec « ses insuffisances et ses dysfonctionnements », il n'est pas à l'abri de critiques. D'ailleurs Abdelkader Bensalah a donné deux

récents exemples pour illustrer ses propos. Il a ainsi cité les lois relatives à la loi de finances complémentaire (LFC) 2011 et le code communal. Beaucoup de sénateurs ont fortement critiqué l'adoption par l'APN de certaines dispositions énoncées dans les deux projets sans pouvoir, hélas, faire quoi que soit pour « rectifier » le tir. Et c'était le ainsi le cas lors de l'adoption d'un article de la LFC 2011 autorisant l'importation de la friperie et qui a valu aux députés de fortes critiques émanant de différentes parties. Notons que dans le cas du rejet par le Sénat d'un projet ou d'un article de loi, c'est à une commission paritaire composée des membres des deux chambres du Parlement comme le précise l'article 120 de la Constitution, qu'échoit

la mission de « proposer un texte sur les dispositions objet du désaccord ». Cela dit en rompant le silence sur cette question sensible des prérogatives du Sénat Abdelkader Bensalah répond de manière claire aux détracteurs de cette institution et relance le débat qui bat déjà son plein en prévision de la prochaine de la révision de la constitution qui doit trancher sur la nature du système politique algérien. Par ailleurs, et après avoir mis l'accent sur l'importance des projets de loi adoptés lors de la session de printemps, Bensalah n'a pas manqué de souligner que l'ordre du jour de la prochaine session d'automne comportera des projets de loi « importants traduisant les engagements du président de la République en faveur de réformes globales et profondes ». Le président de l'APN, Abdelaziz Ziari a abondé pratiquement dans le même sens. En effet dans une allocution prononcée à la clôture de la session de printemps de l'APN, il a indiqué que la prochaine session d'automne de l'APN « sera riche en activités destinées à soutenir les réformes et répondre aux aspirations des citoyens et à leurs préoccupations dans divers domaines ». **K. M.**

NACER MEHAL DÉNONCE :

## «Le trabendisme sur la scène médiatique est inadmissible»

Le ministre de la Communication s'est fermement engagé à sévir contre toutes les formes de « trabendisme » qui portent un très fort préjudice à la scène médiatique nationale. « Je l'ai dit et je le répète aujourd'hui, le trabendisme sur la scène médiatique où les agréments de titres de journaux se vendent et se revendent, est inadmissible », a en effet déclaré à la presse Nacer Mehal en marge de la clôture de la session de printemps de l'APN. Il a aussi annoncé, comme pour montrer toute sa détermination à mettre fin à ces pratiques, que des mesures seront prises pour « assainir la situation et rétablir les choses dans leur contexte ». S'il est vrai que les agréments de titres de journaux se vendent et se revendent, souvent à coups de milliards, il est tout aussi vrai que ce ne ce

sont pas les professionnels des médias qui s'adonnent à ces pratiques. Comme il est tout aussi vrai que si ce phénomène a pris de l'ampleur c'est parce que l'octroi d'agréments de titres de journaux est suspendu depuis des années. Un blocage qui favorise cette activité que veut combattre le ministre. Interrogé sur la révision du code de l'information, Mehal a indiqué que les dispositions qui seront contenues dans le nouveau texte visent, en premier lieu, à « protéger le journaliste ». Pour lui même si le code de 1990 contenait des « choses positives » il est indispensable de revoir certains articles pour se mettre au diapason des grandes mutations que connaît le pays. La révision de la loi organique sur l'information fait partie du vaste chantier des réformes politiques annoncées par le président de la

République au même titre que les lois relatives aux partis politiques et aux élections. Ces projets de loi seront soumis au Parlement lors de la prochaine session d'automne. S'agissant de la carte professionnelle du journaliste, le ministre a indiqué que cette question sera prise en charge dans le cadre du nouveau texte, qui prévoit la création d'une instance chargée de la délivrance de ce document. Pour ce qui est de la commission installée au niveau du ministère de la commission pour mettre en place une convention-cadre pour la grille salariale des journalistes, le ministre a indiqué que cette commission « avance dans son travail » ; il a de même tenu à assurer que la grille des salaires qui sera élaborée « sera à la hauteur de la dignité du journaliste ». **K. H.**

RECOURS EXCESSIF À LA DÉTENTION PRÉVENTIVE

## Belaïz répond à Ksentini

Le débat sur la détention préventive refait surface ces derniers jours à la lumière des récentes déclarations faites par le président de la Commission nationale de consultation pour la protection et la promotion des droits de l'homme (CNCPPDH). Farouk Ksentini a en effet dénoncé, il y a quelques jours, le recours abusif à la détention provisoire, arguant de la présence du tiers de la population carcérale, estimée à 56.000 détenus, qui subissent cette forme d'emprisonnement. En guise de réponse, le ministre de la Justice, garde des sceaux, Tayeb Belaïz a affirmé jeudi dernier à Alger que la détention préventive est une mesure exceptionnelle relevant du pouvoir discrétionnaire du juge, notamment du juge d'instruction. Dans une déclaration à la presse, en marge de la cérémonie organisée par son secteur en l'honneur des détenus lauréats du baccalauréat et du

brevet d'enseignement moyen (BEM) session 2011, Belaïz a souligné que « parmi les accusations dirigées à la justice, l'exagération dans la détention préventive qui reste en fin de compte une mesure exceptionnelle relevant du pouvoir discrétionnaire du juge ». « Nous œuvrons tous à ce que les magistrats s'acquittent de leurs missions et respectent la loi, loin de toute manœuvre ou pression et par conséquent ces derniers sont libres de prononcer, en fonction du dossier qu'ils ont entre les mains, les verdicts qu'ils jugent appropriés », a-t-il ajouté.

Cependant, a-t-il dit, la justice en Algérie « n'a pas encore atteint la perfection, car la réforme n'est pas un objectif en soi mais une aspiration renouvelée qui nous a permis d'accomplir plusieurs réalisations ». Il a, enfin, ajouté que ceux qui rejettent les verdicts des juges concernant la détention préventive

« doivent opter pour les voies de recours légales ». Tayeb Belaïz, rappelons-le, avait déjà répondu au réquisitoire de Farouk Ksentini à ce sujet, lundi dernier, lors des débats sur les projets d'amendement du code pénal et de la loi relative à la lutte et la prévention contre la corruption au Conseil de la Nation. Pour le ministre, le taux national qui varie entre 17% et 20% de recours à la détention préventive demeure inférieur à celui de nombreux pays.

« Il faut plutôt parler de la victime innocente et de sa réaction, notamment quand celle-ci apprend que le juge d'instruction a laissé son agresseur en liberté, et que c'est justement aux victimes de bénéficier de la protection de l'Etat et non pas l'accusé », avait plaidé le ministre de la Justice, garde des Sceaux devant les sénateurs. **L. B.**

CONFÉRENCE D'ALGER SUR LA LUTTE ANTITERRORISTE DANS LE SAHEL

## A la recherche d'une vision commune

PAR RAYAN NASSIM

Le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Abdelkader Messahel, a souligné, jeudi dernier, que la conférence internationale sur la lutte contre le terrorisme et le crime organisé dans les pays du Sahel africain, prévue les 7 et 8 septembre prochain à Alger, vise à « mettre au point une vision commune » en matière de lutte antiterroriste. Dans une déclaration à la presse en marge de la cérémonie de clôture de la session de printemps de l'Assemblée populaire nationale (APN), M. Messahel a affirmé que cette conférence internationale « importante » vise à mettre au point « une vision claire et unifiée entre les différentes parties » en matière de lutte contre le terrorisme et le crime organisé. Il a rappelé, à ce propos, que trois thèmes seront au menu de la conférence en l'occurrence la lutte contre le terrorisme, la lutte contre le crime organisé et les moyens d'accompagner les pays du Sahel dans leur stratégie de développement. Entre autres pays devant prendre part à cette rencontre figure le Mali, le Niger, la Mauritanie ainsi que des partenaires étrangers dont les pays membres du Conseil de sécurité et des Etats de l'Union européenne. Le Centre international de lutte antiterroriste, le centre de Genève de lutte contre le trafic de drogue, la Banque mondiale, la Banque africaine de développement et la Banque islamique de développement seront également présents. Dans une précédente sortie médiatique, M. Messahel avait précisé que les membres permanents du Conseil de sécurité de l'Onu participeront à cette conférence, aux côtés des Etats riverains dont, entre autres, la France, l'Italie, l'Espagne et la Hollande. L'Union européenne et d'autres puissances internationales seront conviées à ce rendez-vous d'Alger, au côté des centres internationaux spécialisés à l'image du Centre international de lutte contre le terrorisme et le Centre de Genève de lutte contre le trafic de drogue. Il a également avancé que les bailleurs de fonds traditionnels dans la région seront présents à cette rencontre, dont la Banque mondiale, la Banque africaine de développement et la Banque islamique africaine. Trois grands thèmes seront au centre des débats lors de cette conférence, il s'agit notamment de la lutte antiterroriste, la lutte contre le crime organisé et les voies et moyens permettant d'accompagner les pays du Sahel dans leurs stratégies de développement. **R. N.**

## INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS EN ALGÉRIE

## 15 projets identifiés de janvier à juin 2011

En dépit de la règle impérative du partage de capital (51 % pour les nationaux et 49 % pour les investisseurs étrangers), les investissements internationaux continuent d'affluer en Algérie.

PAR AMAR AOUMER

Ainsi, l'Agence nationale de développement de l'investissement (Andi) a enregistré 15 projets d'investisseurs étrangers durant le premier semestre 2011, a indiqué jeudi dernier Abdelkrim Mansouri, directeur général de l'Agence.

Le Conseil national de l'investissement (CNI) a examiné et approuvé, lors de ses 7 sessions tenues durant les six premiers mois de l'année, ces projets d'investisseurs étrangers, a-t-il déclaré à l'APS.

«Le niveau des projets d'investissements impliquant les étrangers, qui a atteint le nombre de 15 projets, confirme l'attractivité de l'Algérie en matière d'investissement, l'acceptation de ces derniers des nouvelles mesures régissant l'investissement, notamment la règle des 51/49 %», souligne le DG de l'Agence.



L'Andi ne précise pas les pays ayant consenti des investissements durant ce premier semestre 2011, mais, les industriels italiens, espagnols et britanniques sont toujours actifs et prêts à lancer des opérations d'investissement en Algérie.

La loi de finances complémentaire 2009 avait introduit des changements concernant les conditions de l'investissement étranger

en Algérie et adopté la règle des 51%/49 % où le partenaire algérien est majoritaire dans le projet.

"Les assurances données par les autorités algériennes en matière de stabilité de la législation, et les efforts déployés par les institutions algériennes, en matière de communications envers les étrangers, explique également cet engouement", relève Mansouri.

Par ailleurs, il note que l'Andi est passée à une nouvelle étape de promotion proactive plus offensive par des mises en relation d'affaires professionnelles en vue d'augmenter et de diversifier les investissements.

Evoquant les grands projets d'investissements approuvés par le CNI, le DG de l'Andi a cité, selon l'agence, essentiellement les projets du parc d'attraction Dounya, le com-

plexe hôtelier Moretti, l'unité de production pharmaceutique ou l'unité de fabrication de ciment, entre autres projets.

Les gaz industriels sont également un autre secteur dans lequel les firmes allemandes peuvent développer des projets importants sachant que Linde a déjà racheté l'entreprise algérienne des gaz industriels.

D'autres activités sont concernées par ces projets d'investissement, il s'agit de la transformation industrielle de papier et de la fabrication d'articles divers en papier, de l'extension des capacités de production de l'entreprise de production de plâtre et dérivés, de la production de gaz médical et industriel, du traitement et de récupération des déchets d'hydrocarbures et de la fabrication

de produits pharmaceutiques.

Mansouri a souligné par ailleurs la volonté affichée des (opérateurs) étrangers qui adhèrent à la formule du partenariat d'investissement gagnant/gagnant.

Il a également relevé l'orientation progressive de l'investissement vers des secteurs d'activité plus diversifiés, convergeant ainsi avec les préoccupations nationales visant à densifier les investissements sur des créneaux hors hydrocarbures (Industrie, tourisme, etc.).

Les projets d'investissement devraient enclencher une dynamique de développement arrimée au programme quinquennal 2010-2014, qui accorde un intérêt particulier à ces secteurs qui ont un impact important sur la structure des investissements, des ressources et des emplois.

L'agroalimentaire, les services et la pharmacie sont les principaux créneaux dans lesquels les étrangers investissent en Algérie, à l'image des Américains qui veulent faire de l'Algérie le dragon de l'industrie pharmaceutique avec option exportatrice pour les pays africains.

A. A.

## PARTENARIAT ALGÉRO-IBÉRIQUE DANS LES ÉNERGIES RENOUVELABLES

## Vers la participation de l'Espagne au programme national

PAR AMAR AOUMER

Après l'extraordinaire avancée dans le gazoduc Maghreb-Europe prévoyant la livraison de plus de 8 milliards de mètres cube de gaz naturel par an, l'Algérie et l'Espagne vont engager une coopération importante dans les énergies renouvelables, notamment le solaire. Ainsi, le ministre espagnol de l'Industrie, du Tourisme et du Commerce, Miguel Sebastián, a affirmé, jeudi dernier, à Hassi R'mel (110 km au sud de Laghouat) la disponibilité de son pays à contribuer à la mise en œuvre du programme algérien de développement des énergies nouvelles et renouvelables, selon l'APS. Le ministre espagnol a souligné lors de la cérémonie d'inauguration de la centrale électrique hybride de Hassi R'Mel la volonté de l'Espagne pour devenir "un partenaire stratégique de l'Algérie" dans le domaine énergétique et souhaite l'accompagner dans la mise en œuvre de son programme de développement des énergies renouvelables, adopté en février par le gouvernement. "Nous voulons accompagner l'Algérie dans la réalisation de ses projets de développement des ENR qui constituent un pas de plus dans notre collaboration énergétique", a ajouté le ministre espagnol. Sur la centrale

hybride de Hassi R'Mel, Sebastián a estimé qu'il s'agit "d'un exemple éloquent de coopération, d'une expérience pilote dans toute la région de la Méditerranée et un modèle viable de production d'électricité pour les zones rurales et montagneuses éloignées des réseaux électriques traditionnels". Le ministre espagnol a, en outre, exprimé la volonté de son pays de voir l'Algérie "adhérer au Plan solaire méditerranéen (PSM)" qui permettra à toute la région de tirer un plus grand bénéfice de l'énergie solaire pour la production d'électricité et répondre aux besoins internes et même exporter les capacités excédentaires. Il a, à cet effet, mis l'accent sur la nécessité d'interconnecter les réseaux électriques des pays du bassin méditerranéen afin de permettre aux pays de la rive Sud d'exporter leur production électrique issue de l'énergie solaire vers le nord, appelant à la réalisation de nouveaux projets similaires à celui de Hassi R'Mel dans le cadre du PSM. S'agissant de l'entrée de Sonatrach dans le capital du groupe ibérique Gaz Natural, Sebastián a rappelé, en marge de la cérémonie, que l'accord relatif à cette prise de participation a permis "d'aplanir tous les différends entre la société algérienne et les autorités espagnoles dans le domaine énergétique". De son côté, le ministre

algérien de l'Énergie et des Mines, Youcef Yousfi, a réagi à l'invitation de Sebastián d'intégrer le PSM en réaffirmant que l'Algérie dispose de son propre programme des ENR mais demeure "ouverte à toute proposition de partenariat et de coopération dans ce domaine". S'agissant de l'effectif engagé pour l'exploitation de la centrale, il a fait savoir que sur un nombre de 70 travailleurs, 65 sont des Algériens. La centrale électrique hybride (solaire-gaz) de Hassi R'Mel, la première du genre en Algérie et la deuxième dans le monde, a été inaugurée ce jeudi par Yousfi et Sebastián. La capacité de production de cette centrale est de 150 mégawatts (MW) dont 120 mégawatts produits à partir du gaz et 30 mégawatts par l'énergie solaire. Elle est connectée au réseau électrique national.

Cette centrale a été réalisée dans le cadre d'une joint-venture entre la société algérienne NEAL (New Energy Ageria) et la firme espagnole Abener pour un investissement de 350 millions d'euros, rappelle-t-on.

Le projet Desertec englobant le partenariat avec l'Allemagne, notamment, pourrait intéresser les industriels et investisseurs espagnols, en ce sens, que cet ambitieux projet vise à pourvoir l'Europe en énergie d'origine solaire à raison de 40 % d'ici 2025.

A. A.

DANS UN MARCHÉ PRUDENT  
Petite baisse du pétrole

Les cours du pétrole reculaient légèrement vendredi dans des échanges toujours marqués du sceau de la prudence, en raison de craintes qui persistent sur les dettes souveraines dans la zone euro et des Etats-Unis. A Londres, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en septembre, coûtait 115,83 dollars, en baisse de 43 cents par rapport à la clôture de jeudi, alors que dans les échanges électroniques à New York, le baril de "light sweet crude" (WTI) pour livraison en août cédaient 13 cents à 95,56 dollars. Le WTI a nettement baissé hier cédaient 2,36 dollars. Jeudi, les prix du brut avaient fortement chuté, le marché voyant s'éloigner la perspective d'une nouvelle phase de mesures de soutien à l'économie américaine par la Banque centrale américaine (Fed), qui lui avait permis de progresser fortement la séance précédente. Le président de la Fed Ben Bernanke, qui avait donné un espoir aux marchés des possibles nouvelles injections de liquidités dans l'économie, a assuré jeudi qu'un tel programme n'était pas prévu dans l'immédiat, notamment en raison du niveau de l'inflation. M. Bernanke "a dû regretter dès mercredi d'avoir donné de faux espoirs aux marchés, et il a rectifié le tir dès jeudi, ce qui a fait chuter le prix du WTI", explique un expert. Cet espoir de voir de nouvelles liquidités injectées dans l'économie américaine avait notamment pesé sur le dollar, dont la dépréciation rend plus attractifs les achats de pétrole libellés dans la monnaie américaine pour les investisseurs munis d'autres devises

R. E.

## EN DÉPIT DE LA CRISE FINANCIÈRE GRECQUE ET DU PLAN D'AUSTÉRITÉ ITALIEN

## L'euro enregistre une hausse face au dollar

L'euro restait en légère hausse jeudi face à un dollar pénalisé par un avertissement de l'agence de notation Moody's sur la note de la dette américaine.

La monnaie unique européenne valait 1,4163 dollar contre 1,4153 dollar mercredi soir. L'euro montait face à la devise japonaise à 112,04 yens contre 111,80 yens mercredi.

Le dollar progressait face au yen à 79,11 yens contre 78,99 yens mercredi soir, après être tombé à 78,47 yens vers 1h30 GMT, un plus bas depuis le 17 mars. Mercredi, l'euro avait nettement rebondi face au billet vert, dans un mouvement déclenché par des commentaires du président de la Fed Ben Bernanke, qui a "laissé entendre que plus de

mesures de soutien sont sur la table si la reprise de l'économie américaine continue de montrer des signes de faiblesse", relevait un analyste. Mercredi également, l'agence de notation financière Moody's "a placé sous surveillance la note Aaa attribuée aux obligations de l'Etat fédéral américain en vue d'un éventuel abaissement, étant donné la probabilité croissante que le plafond légal de la dette ne soit pas relevé dans les temps".

Cet avertissement a "mis en lumière les problèmes auxquels font face les Etats-Unis sur leur propre endettement", notait l'analyste. Mais le dollar tentait de se reprendre jeudi, suite à une nouvelle intervention de M. Bernanke, qui voulait calmer les inquiétudes

du marché en tempérant ses propos de la veille, en indiquant que l'institution ne se préparait pas actuellement à injecter de nouveaux fonds dans l'économie américaine. Si les inquiétudes sur la première économie mondiale pénalisaient le billet vert, l'euro restait sous pression, alors que la crise des dettes souveraines en zone euro continuait de préoccuper les investisseurs. La devise helvétique progressait face à la monnaie européenne à 1,1560 franc suisse et montait aussi face au billet vert à 0,8168 franc suisse pour un dollar. La livre britannique se stabilisait face à l'euro à 87,88 pence, et progressait face au billet vert à 1,6117 dollar.

R. E.

## TIZI-OUZOU

## Légère baisse de la production de pomme de terre...

La production de la pomme de terre de consommation, dans la wilaya de Tizi-Ouzou, a accusé, cette saison, une "légère baisse", comparativement à l'année précédente.

Cette baisse de la production s'explique essentiellement, selon la direction des services agricoles par "l'abondance des pluies tardives qui ont entravé les opérations d'emblavement de ce féculent".

Selon un état présenté, il a été récolté, à ce jour, un volume global de 279 325 quintaux pour une superficie de 1480 ha, soit une moyenne de rendement de 232 q/ha, sachant que l'objectif fixé pour cette filière en 2011 est de 375 000 q.

S'agissant de la pomme de terre de multiplication, la même source a relevé un ensemble de contraintes entravant le développement de cette activité, dont notamment le recours des multiplicateurs à la location de terres pour la production de la pomme de terre de semence, et ce à des prix jugés "excessifs".

## ...2 nouveaux services de contrôle médical

Les structures de l'Agence de Tizi-Ouzou relevant de la Caisse nationale d'assurance sociale (CNAS) seront "bientôt" renforcées par deux nouveaux services de contrôle médical, selon les responsables locaux de cette Caisse.

L'ouverture de ces deux services dans les dairas de Azeffoun et Mékla, est inscrite au titre du plan de charge de la Caisse visant à doter, à moyen terme, chacune des 21 dairas de la wilaya en structures de proximité dédiées au contrôle médical et au versement des remboursements des soins.

## TIPASA

## 22 titres de concession agricole remis

Vingt-deux titres de concession agricole ont été remis à leurs bénéficiaires mercredi à Tipasa au cours d'une cérémonie organisée par la direction de l'office national des terres agricoles (Onta). Cette cérémonie à laquelle ont pris part le président de la Chambre agricole des directeurs des domaines, de la conservation foncière et du cadastre a permis la remise des premiers actes de concession publiés qui entrent dans le cadre de la loi 03/010 fixant les modalités et les conditions d'exploitation des terres agricoles du domaine privé de l'état. Lancée en octobre 2010, l'opération de dépôt de dossier pour l'obtention d'un acte de concession est achevée à 81%, a indiqué à l'APS le directeur de l'Onta qui précise que 9803 dossiers ont été déposés à ce jour. La superficie totale concernée par cette opération est estimée à 41.000 ha. L'acte de concession délivré à l'agriculteur est valable 40 années renouvelables.

APS

## BOUMERDES, PRODUCTION PESCICOLE

## 2.900 tonnes de poissons en 7 mois

*Dans la wilaya de Boumerdes, la production piscicole est jugée stable depuis 7 mois, comparativement à la même période de l'année 2010, a estimé la direction de la pêche et de l'aquaculture, qui signale une prise de près de 2.900 tonnes de poissons (tous types confondus) depuis le début de cette année 2011'.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Selon l'APS, cette stabilité est le résultat de plusieurs années de "reflux" dans la production piscicole de la wilaya, qui avait enregistré son plus bas niveau en 2010 avec d'une prise de 6.500 tonnes, au moment où l'année 2009 avait enregistré une production de 10.000 tonnes de poissons. L.

A Boumerdes, les prises de poissons ont fluctué entre 10.000 et 15.000 tonnes/an, ces dix dernières années, selon les données fournies par la direction du secteur. Cependant, les indices de production réalisés en juin et début juillet courant (soit 1400 tonnes) augurent d'une "bonne suite" pour cette année 2011, qui devrait être clôturée avec "une prise au moins égale ou supérieure à la production de l'année dernière", estime la même Direction.

Les courants marins favorables et les conditions climatiques propices qui ont



permis l'enregistrement de plus de 11.000 sorties en mer, durant le premier semestre de cette année, expliquent en grande partie cette performance attendue, indique la direction de la pêche.

Les effets positifs de la prise de ces derniers mois n'ont pas tardé à être visibles au niveau des marchés locaux, où la sardine (poisson populaire par excellence) a vu son cours chuter à 200 DA, voire même 100 DA le kg, après avoir connu des pics de 400 à 500 DA le kg durant ces dernières années.

Réputée pour être une destination privilégiée d'un grand nombre des pêcheurs du pays, la côte de Boumerdes s'étend sur une distance de 90 km, allant de la région

d'Alfir à l'Est, jusqu'à Boudouaou El-Bahri à l'Ouest. Selon les informations de la Direction des ressources eau, la wilaya de Boumerdes compte 9 plages d'échouage et trois ports principaux d'une capacité d'accueil globale de 409 embarcations de pêche, dont 200 unités au port de Zemmouri El Bahri, 100 au port de Dellys, et une centaine au port de Cap Djinet.

Actuellement, le secteur compte plus de 4.000 marins et artisans immatriculés, parmi lesquels 3.700 marins pêcheurs, les autres sont des artisans spécialisés dans les métiers de la pêche et de la mer, précise l'APS.

B. M.

## LAGHOUAT, RESSOURCES EN EAU

## Plusieurs forages en cours de réalisation



Plusieurs forages profonds sont en cours de réalisation à travers les différentes communes de la wilaya de Laghouat susceptible d'améliorer l'approvisionnement en eau potable dans ces collectivités locales. Ces forages, dont la profondeur va de 200 à 600 mètres, sont répartis à travers les communes de Hassi

Dellaa, Tadjerouna, El Ghicha, Ben Nacer Ben Chohra, Ain Madhi, Hassi R'mel et la région de Hamda, au chef-lieu de la wilaya, a indiqué la direction des Ressources en eau. Livrables au cours de l'année 2011, ces projets, une fois réalisés, devront s'ajouter à un programme visant la réalisation de 1.500 mètres linéaires de forages

similaires au niveau des communes de Tadjemout, Sidi Makhlof, Laghouat, El Khneg, Ksar El Hirane, Aflou, Sebgag, Guellet Sidi Saâd, sachant que cette opération est encore en phase de lancement des travaux. Concernant les forages réalisés par le Haut-Commissariat au développement de la steppe (HCDS), certaines opérations ont été restructurées en coordination avec la direction du secteur pour leur exploitation, raccordement en électricité et équipement en pompes, a signalé la même direction. Dans ce cadre, neuf forages profonds sont en cours d'équipement, ce qui devra permettre, a-t-on estimé à la direction des Ressources en eau, la mobilisation d'un débit de 147 litres/seconde, soit 12.696 m<sup>3</sup>/jour d'eau potable à la satisfaction de la population des communes de El Hadj El Mecheri, Hassi R'mel, Sidi Bouzid, Ben Nacer Ben Chohra, Tadjemout, Tadjerouna, El Baïdha, Aflou, Ksar El Hirane et El Aassafia.

Pas moins de 4.350 mètres linéaires ont été réalisés depuis l'année 2009, soit un total de 21 forages profonds d'un débit global de 264 l/s, ayant permis la mobilisation de 22.800 m<sup>3</sup>/jour d'eau potable et l'amélioration de l'AEP à travers le territoire de la wilaya de Laghouat.

APS

ORAN, EVALUATION DES ASSIETTES FONCIÈRES

# Disponibilités pour 40.000 nouveaux logements

*En appoint aux opérations inscrites ou en cours de réalisation, l'évaluation des disponibilités foncières d'Oran permet d'envisager la programmation de 40.000 nouveaux logements en appoint aux opérations inscrites ou en cours de réalisation, a indiqué le wali d'Oran.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Lors du forum hebdomadaire du groupe de presse *Ouest Tribune*, le chef de l'exécutif a précisé que le potentiel foncier d'Oran est à même d'accueillir 40.000 nouvelles unités d'habitation et de nouveaux équipements publics en plus de ceux en voie de concrétisation au titre du programme quinquennal.

Dans ce contexte, il a souligné que la demande en logements sera progressivement satisfaite, annonçant dans ce sens la distribution de 9.000 logements avant la fin de l'année en cours. Un diagnostic basé sur une évaluation précise des besoins exprimés, notamment dans les segments du social et de l'éradication de l'habitat précaire, sera finalisé en septembre prochain, a également signalé le premier responsable. Une banque de données spécifique à chaque commune a été établie pour relever les insuffisances, tous secteurs confondus, a ajouté le wali en rappelant que près de



2,5 milliards DA ont été mobilisés au profit des communes lors de la dernière session de l'APW, selon l'APS en précisant qu'au total, 247 projets sont en cours de réalisation dans le cadre des Plans communaux de développement (PCD), outre ceux engagés dans le cadre du Fonds de la wilaya. Intervenant dans le cadre de la restructuration urbaine de la capitale de l'Ouest, d'autres opérations ont été évoquées par le wali, dont le transfert des mandataires des Halles centrales vers le nouveau marché de gros d'El-Kerma en octobre prochain, et la réhabilitation des

Arènes à vocation culturelle (10.000 places) avant la fin de l'année en cours, selon l'APS. Par ailleurs, s'agissant du Tramway en cours de réalisation, le wali a assuré que des mesures ont été prises en coordination avec le maître de l'ouvrage (Entreprise Métro d'Alger) pour assurer l'activation du chantier et a annoncé l'organisation d'un workshop en décembre prochain avec la participation d'une cinquantaine d'experts algériens et étrangers en vue d'enrichir le plan de modernisation de la métropole Oran.

B. M.

EL TARF, PLAN DELPHINE

## Mise en place d'un dispositif de sécurité



Un dispositif de sécurité a été mis en place au niveau des plages de la wilaya d'El-Tarf dans le cadre du plan Delphine pour assurer la protection des estivants et veiller à leur bien-être.

Ce dispositif a été rendu possible grâce à l'affectation de nouveaux éléments de la sûreté nationale et de la Gendarmerie

nationale au niveau des postes installés à cet effet à travers les plages, mais aussi qui effectuent des patrouilles sur les routes menant aux 16 plages ouvertes à la baignade.

Dans le cadre du plan Delphine, les services de la Gendarmerie nationale ont multiplié les barrages au niveau des différents

axes routiers pour dissuader les automobilistes, notamment ceux roulant à grande vitesse ainsi qu'une multiplication des rondes des brigades motorisées qui sont signalées un peu partout sur les routes.

En tenue de plage spéciale, souvent accompagnés de chiens renifleurs, policiers et gendarmes effectuent des tournées permanentes sur les plages au milieu des estivants pour maîtriser la situation et éviter les dépassements pouvant porter atteinte à la quiétude des familles venues se reposer au bord de la grande bleue. Ces mêmes éléments réglementent aussi la circulation, le stationnement de véhicules à proximité des plages. Ils n'hésitent pas également à intervenir en cas de problème au niveau des aires de stationnement aménagées à proximité de ces plages.

Toujours du côté sécuritaire, certains estivants ont signalé que la présence des éléments de ces deux services de sécurité et les rondes effectuées, de temps à autre, du côté mer par les gardes-côtes à dissuader les pilotes de jet-ski" et autres embarcations à moteur de s'approcher de la zone de baignade, réussissant ainsi à écarter, jusqu'au jour d'aujourd'hui, tout danger réel guettant les baigneurs, particulièrement les enfants, de ces engins.

APS

TEBESSA

### Colonne mobile des services de la Protection civile installée...

Une colonne mobile de la Protection civile vient d'être installée dans la localité d'El-Ma Labiadh (30 km au sud de Tébessa) dans le cadre de la lutte contre les feux de forêt durant la période estivale, selon la direction concernée de la wilaya. Equipée de moyens nécessaires d'intervention et de lutte contre les feux de forêt et des champs agricoles, cette colonne mobile forte également de plusieurs dizaines de sapeurs pompiers des wilayas de Tébessa et de Oued Souf, a pour mission de superviser et d'intervenir en cas d'incendie déclaré dans une des wilayas précitées.

Cette opération, pilotée conjointement par des officiers de la Protection civile des deux wilayas de concert avec les forestiers, est dotée de moyens de prévention visant la protection de plusieurs hectares du couvert végétal des deux wilayas. A Tébessa, il est prévu la protection de plus d'un million et demi d'hectares de végétation, dont 280.000 ha occupés par l'Alfa, 185.000 ha par les forêts, 200.000 ha par les cultures céréalières, 400.000 ha par la steppe et 10.000 ha d'arbres fruitiers. Douze (12) brigades mobiles d'intervention ont été mobilisées pour leur part par les services des forêts au niveau des marres d'eau, situées à l'intérieur du massif forestier et dans des endroits distincts, prêtes à déclencher l'alerte en cas de besoins, en plus de la sensibilisation des populations riveraines sur les risques d'incendies de forêts.

### ...habitations inondées et toitures arrachées...

Plusieurs habitations ont été inondées et des toitures arrachées suite aux fortes précipitations qui se sont abattues, mercredi soir, sur la ville de Tébessa et ses environs, a indiqué la direction de la protection civile de la wilaya. Des dégâts ont été signalés dans différents quartiers de la ville, a fait savoir la même source, affirmant qu'aucune perte humaine n'a été déplorée suite à ces précipitations qui ont au bout de deux heures fait atteindre le taux de pluviométrie à 39 millimètres. Ces intempéries ont provoqué également la fermeture de plusieurs axes routiers urbains outre la destruction de quelques pilonnes d'électricité et des tronc d'arbres, à l'intérieur et l'extérieur de la ville. Pour rappel, la ville de Tébessa avait été fortement inondée en juillet 2003, notamment dans sa partie basse, à la suite des fortes précipitations, qui avaient causé des pertes humaines et des dégâts matériels importants.

### ...500 enfants nécessitent au bord de la mer

Plus de 500 enfants nécessitent dans la wilaya de Tébessa bénéficient de séjours de vacances sur le littoral, durant la saison estivale, ont indiqué les services de la direction de l'Action sociale. Pris en charge par le ministère de la Solidarité nationale et de la Famille, ces séjours permettront à ces enfants de se rendre par groupes successifs vers des villes côtières de l'est et du centre du pays pour y passer d'agréables vacances.

APS

## LIBYE

**Kadhafi appelle à marcher sur Benghazi et Misrata**

Le leader libyen Mouammar Kadhafi a appelé jeudi dernier ses partisans à «marcher» sur Benghazi, la «capitale» rebelle dans l'est du pays, pour la libérer des «traîtres», en allusion aux insurgés qui la contrôlent rapporte le journal Libération.

«L'heure de la bataille a sonné, préparez-vous pour marcher sur Benghazi, sur Misrata (enclave à 200 km à l'est de Tripoli) et sur les montagnes de l'Ouest», a-t-il dit dans un message relayé par haut-parleurs à ses partisans rassemblés à al-Ejelat, dans l'est de Tripoli.

Dans ce message, le troisième depuis le 1er juillet, le dirigeant libyen a assuré que son «peuple est le plus fort car il défend sa dignité, son honneur et sa terre» et que les «croisés» -allusion aux forces de l'Otan qui bombardent les troupes loyales depuis mars- seront vaincus car «ils mènent une guerre injuste». «Nous sommes là et nous resterons sur cette terre, je resterai aux côtés de mon peuple jusqu'à la dernière goutte de mon sang», a-t-il déclaré, accusant Nicolas Sarkozy d'être un «criminel de guerre». «Ce Sarkozy est un criminel de guerre qui a entaché l'histoire de la nation française et détruit les rapports de son pays avec la Libye et les pays musulmans. C'est un dérangé mental», a-t-il lancé. Ce discours triomphaliste et mobilisateur intervient alors que les rebelles libyens ont consolidé leurs positions dans l'Ouest, près d'Al-Assabaa, ville stratégique à 80 km au sud de Tripoli. Dans la région de Brega, sous contrôle des forces du régime dans l'est de la Libye, les combats ont repris. Ils ont fait un mort et cinq blessés, selon un médecin dans un hôpital de la ville voisine d'Ajdabiya, tenue par les rebelles

## PAKISTAN

**Des violences à Karachi font 14 morts**

Une nouvelle flambée de violences d'origine politique et ethnique a touché Karachi, capitale économique du Pakistan, faisant 14 morts et 25 blessés depuis mercredi soir, selon les autorités locales.

Une personne a également été tuée à Hyderabad, ville située au nord-est de Karachi, selon la police.

Des déclarations d'un membre du Parti du peuple pakistanais (PPP) ont semé-t-il mis le feu aux poudres. Zulfiqar Mirza a demandé aux habitants de Karachi et d'Hyderabad «de se lever (...) et de se débarrasser» du mouvement Muttahida Qaumi (MQM), le parti rival et le plus influent à Karachi, qui représente les intérêts des mohajirs. Lors de déclarations largement relayées par les télévisions locales, Mirza a critiqué les Mohajirs, descendants des musulmans de langue ourdou qui ont fui l'Inde après la partition en 1947, les accusant de manquer de reconnaissance à leur nouvelle patrie.

La semaine dernière, des violences ethniques ou religieuses ont fait une centaine de morts à Karachi.

R. I.

## RECONNAISSANCE D'UN ETAT PALESTINIEN

**La Ligue arabe présentera la demande à l'Onu**

*La demande d'adhésion des Palestiniens aux Nations unies sera soumise par la Ligue arabe, a annoncé jeudi dernier à Doha, le chef de l'organisation panarabe, Nabil al-Arabi.*

«Le Comité de suivi arabe a décidé de s'adresser aux Nations unies pour demander une reconnaissance de l'Etat palestinien», a déclaré à la presse le secrétaire de la Ligue arabe. M. Arabi donnait lecture d'un communiqué sanctionnant une réunion du comité de suivi arabe qui s'est réuni en présence du président palestinien Mahmoud Abbas et sous la présidence du Qatar. Le comité a pris l'engagement de travailler pour «assurer un soutien international à une reconnaissance d'un Etat palestinien dans les limites des frontières de 1967 et ayant pour capitale Jérusalem-Est». Le négociateur palestinien Saïb Erakat a déclaré en marge de la réunion que «117 pays reconnaissent déjà l'Etat palestinien» et que la rencontre de Doha va tenter d'élargir cette reconnaissance.

Nabil Abou Roudeina, porte-parole de M. Abbas, a pour sa part affirmé que les Palestiniens sont déterminés à obtenir une reconnaissance d'un Etat palestinien «avec ou sans veto américain». Mercredi, M. Erakat a appelé, au nom des Palestiniens, les Etats-Unis à revenir sur leur décision d'opposer un veto à l'adhésion d'un Etat de Palestine.

Il a par ailleurs jugé vaine toute reprise des pourparlers sans acceptation par Israël des lignes de 1967 comme base de



négociations, comme l'a énoncé en mai le président américain Barack Obama. «A la suite de la réunion du Quartette (lundi à Washington) nous avons exhorté les Etats-Unis à revoir, réexaminer, reconsidérer leur position à l'égard de notre tentative d'obtenir l'adhésion de la Palestine à l'Onu», a-t-il indiqué lors d'un point de presse à Ramallah en Cisjordanie.

Le secrétaire général de l'Onu Ban Ki-moon et les chefs de la diplomatie américaine Hillary Clinton, russe Sergueï Lavrov et de l'Union européenne Catherine Ashton ont renoncé à publier une déclaration après la réunion de leurs conseillers en raison de l'écart entre les parties, selon Washington. «Les Américains nous ont dit à maintes reprises qu'ils utiliseraient leur veto au Conseil de sécurité contre notre demande d'adhésion et

nous avons été prévenus que si nous poursuivions dans cette voie à l'Assemblée générale de l'ONU, il y aurait des conséquences», a ajouté M. Erakat.

«Sans l'approbation du Conseil de sécurité, nous ne pouvons obtenir l'adhésion via l'Assemblée générale, que nous recueillions deux tiers des voix ou même 100%. Ce que l'on peut obtenir de l'Assemblée générale, c'est une résolution qui élèvera notre statut à l'Onu d'observateur à Etat non membre», a-t-il reconnu.

«Nous voulons entendre de la bouche du Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu "j'accepte le principe de deux Etats sur les lignes de 1967", a dit M. Erakat, estimant toute reprise des pourparlers inutile sans cette référence, soutenue par la communauté internationale.

## ATTAQUE AUX CHAMEAUX DE LA PLACE TAHRIR

**Le président du Sénat égyptien incriminé**

L'idée insolite de lancer des chameaux et des chevaux contre les manifestants de la place Tahrir au Caire en février faisait partie d'un plan élaboré par l'ancien président de la Choura (Sénat), Safouat el-Chérif, un proche du président Moubarak, ont indiqué jeudi des enquêteurs.

La commission chargée d'enquêter sur les événements de la journée du 2 février, l'une des plus violentes du soulèvement, a déterminé que M. el-Chérif, également chef du parti présidentiel, était le «cerveau» d'une vaste opération visant à briser la contestation ce jour-là.

Il a «contacté des parlementaires, des membres du Parti national démocrate (au pouvoir à l'époque) et des financiers du parti pour les convaincre de faire disperser les manifestants de Tahrir par la force et la vio-



lence», selon les enquêteurs cités par l'agence officielle Mena.

Il a plaidé pour «que l'on

tu les manifestants s'il le fallait». Le plan reposait notamment sur des «gros bras» rémunérés entre 8 et 80 dollars pour

attaquer la foule à coups de pierres et de barres de fer. Selon des témoins cités par l'enquête, des snipers ont tiré sur les manifestants.

Cette journée s'est traduite par de véritables batailles rangées, sans parvenir à déloger les militants anti-régime.

Dans l'après-midi, à la surprise générale, des hommes montant des chevaux et des chameaux ont attaqué les manifestants. Ils ont été rapidement encerclés par la foule, désarçonnés et battus tandis que leurs montures s'enfuyaient.

M. el-Chérif fait partie d'un groupe de 25 personnes que le parquet a décidé la semaine dernière de traduire en justice pour avoir orchestré les violences ce jour-là. On y trouve également l'ancien président de la chambre des députés, Fathi Sorour.

Agences



**Yasmina Khadra est intervenu auprès des autorités bahreïnies**

Page 14

3<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL DE DJOUA

## Quand la montagne fait de l'ombre à la ville

Lire en page 12

● **Boubekour Khelfaoui, l'homme qui a ressuscité les Aït Bimoun**



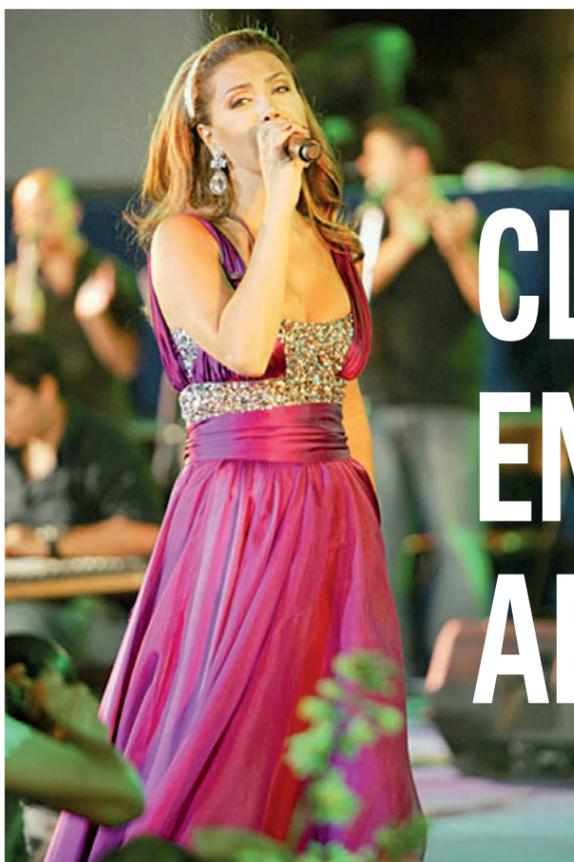
● **Des artistes et un workshop international**

Lire en page 12

● **Développement des infrastructures d'accueil et d'hébergement touristique**

● **Extrait d'«Hiroshima mon amour»**

Lire en page 13



33<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE TIMGAD

**CLÔTURE EN APOTHÉOSE**

Lire en page 14

3<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL DE DJOUA

# Quand la montagne fait de l'ombre à la ville

*Le Festival de Djoua, dont c'est la troisième édition, se tiendra cette année du 16 au 23 juillet sous le signe du « Patrimoine et développement local ».*

DOSSIER REALISE PAR LARBI GRAÏNE

Djoua est situé en Kabylie dans la commune de Boukhlifa, à quelques encablures de Bejaïa. On doit certainement ce festival à un événement historique précis : l'action abjecte de l'armée coloniale qui obligea en 1958 les habitants de ce village perché à 1.005 mètres d'altitude à fuir les lieux. Il est de ce fait l'unique festival en Algérie dont l'appellation valorise une localité tombée dans l'oubli comme dirait Mostefa Lacheraf. Autre originalité de ce festival, il est presque financé par des capitaux privés. Certes les pouvoirs publics y apportent leurs concours en mettant à la disposition des organisateurs des équipements de sonorisation et en assurant la sécurité des festivaliers mais tout le reste est pris en charge par le mouvement associatif dont le versant émigré joue un rôle prépondérant car il nous faut préciser que le mouvement associatif local travaille, encore une autre originalité, -de concert avec les associations d'émigrés de droit français. On est donc loin de l'époque où l'émigré installé dans l'hexagone envoie à sa famille restée au pays le mandat qui devrait l'aider à subvenir à ses besoins. Aujourd'hui heureusement on envoie des projets sur



**Un festival à forte valeur ajoutée**

Si une telle percée fait évidemment des envieux, il n'en demeure pas moins que le festival a pour vocation de promouvoir un projet de réaménagement et de réhabilitation du village de Djoua, ainsi que l'ensemble de l'arrière-pays de Bejaïa. Le rêve premier c'est de voir se repeupler Djoua, qui jadis vivait de la culture du chêne liège et de la fabrication du charbon de bois. Les associations de Djoua se sont mises d'accord avec les propriétaires sur le principe de procéder à un recensement des maisons abandonnées en vue d'entamer les réaménagements nécessaires. A cet effet un architecte a été engagé pour élaborer les plans et une entreprise dénommée « Djoua construction » a été créée. 22 maisons kabyles sont concernées par la restauration suivant les normes et les techniques traditionnelles locales. D'ores et déjà on pense à relancer l'activité économique en réactivant les métiers traditionnels et de l'artisanat ainsi que les métiers agricoles liés à la montagne. Une foulitude de filières compose le « marché local de l'emploi » : huile d'olive, figues, miel, savon, cire, liège, bois, charbon etc.

L. G.

## Des artistes et un workshop international

Côté variétés et animation, il y en aura pour tous les goûts. Même le piano classique y est ! C'est le Sénégal qui est à l'honneur. Il participe avec 50 artistes. Mais l'ouverture sera marquée par la vente-dédicace du roman « Reggane, mon amour » de Victor Malo Selva édité en 2011 par la maison suisse Aden. Un livre qui fait écho à celui d'« Hiroshima, mon amour » qui relate les horreurs de la bombe atomique. Au reste, la programmation fait débiter les galas en soirée de 19 h à 21 h. En ouverture il y aura Muca et Amsiuel qui vont jouer du folk jazz kabyle et chanter des morceaux français adaptés en kabyle. Au cours de la même soirée se produira le chanteur de rock kabyle Ali Amrane. Du Venezuela et de

la Colombie nous viendront Rocoveco et Alexis Cardenas, grands virtuoses des chants de ces pays. Un classique piano vous sera servi par Rebecca Chaillot, Hégi Sophie et Lyda. En somme, il y a un savant dosage entre le local, le national et l'international et surtout on appréciera cette forte présence de l'Amérique du sud, habituellement peu représentée sur nos plateaux. Khaled, le roi du raï clôturera le festival. Au milieu il y a cette superbe affiche qui présente le meilleur de la musique traditionnelle kabyle en guise d'hommage à Slimane Azem : S. Chabi, Kamel Hamadi, Anissa, El Ankis et Akli Yahyathène dont certainement on écouterà avec la chair de poule « a tamurt-iv, tamurt idurar ». Le genre gnaoui sera présent à

travers Amazigh Kateb, le groupe Cameleon d'Alger et le groupe Ferda de Knadsa (Bechar). Au cours d'une de ces soyeuses soirées on fera un détour à Cuba avec la musique des îles caribéennes avec Onda Cuba, puis on passera aux chants malgaches avec Rajery (très très rare), tiens tiens ! Et cerise sur le gâteau, vous ne vous y attendiez sûrement pas, on vous passera au fil du reggae et du hip hop très rythmique avec Dub Inc. Il y a aussi au menu des chants du Pérou qui seront interprétés par La Machette et du jazz Manouche qui sera joué par le Quartet Niculescu. Il y aura aussi de la musique traditionnelle marocaine avec Ouadaden et du rock algérien avec Index. Enfin le groupe Dolima présentera un concert de musique africaine.

L. G.

## Une variété d'activités

Au menu des représentations théâtrales figurent des pièces devant être jouées par le Théâtre régional de Bejaïa (TRB) dont *Akin i Lebhar* une comédie musicale ainsi qu'une pièce de Abdelkader Alloula et une autre de Kateb Yacine, toutes les deux non précisée. Une représentation française *Les Jours* de Boris Vian sera interprétée par Wiliam Dreyfus. Il faut savoir que ces journées dédiées au 4e art seront rehaussées par la présence de l'écrivain, dramaturge René De Obaldia qui va rencontrer les comédiens du TRB. Un hommage sera rendu par ailleurs au dramaturge d'expression amazighe Mohand Ou Yahia plus connu sous le nom de Mohya. Le festival a du reste ménagé une place pour les enfants. Sous la direction de Mucet, ils peuvent exercer dans le cadre d'une chorale leur voix et interpréter des morceaux. Aussi des ateliers de

percussion animés par des musiciens seront ouverts aux jeunes qui se sont inscrits avant même l'entame du festival et ce quelque soit leur niveau. Il sera également ouvert un atelier de découverte et d'initiation à divers instruments de musique qui sera animé par Tarik Chaouch. Le festival de Djoua ne sacrifie pas la danse, les défilés de mode et la chorégraphie. Les pays qui y participent vont tous présenter des spectacles de danse folkloriques et de chorégraphie. La troupe des Aït Douala présentera aussi un spectacle. Les artisans organiseront un défilé de mode. Les amoureux des belles Lettres peuvent trouver ce dont ils raffolent. Ils ont à découvrir une librairie et des ateliers d'écriture et de lecture devant être animés par des poètes écrivains.

L. G.

### \*LES PROJETS DE DJOUA 4 équipements seront successivement réalisés

En premier lieu un Fantasticable, en construction, qui sera déployé à partir du pic de Djoua sur 1500 mètres au dessus de la vallée pour offrir aux futurs adeptes de ce loisir une sensationnelle descente en roues libres et à grande vitesse. Ce dispositif constitue, par son originalité, un puissant vecteur d'attraction et de communication.

Puis une Via Ferrata, un parcours également à sensations, qui longe sur 450 mètres le flanc rocheux de la montagne au départ du Mausolée de Imma Djoua. La réalisation d'une Via Ferrata s'inscrit parfaitement dans cette dynamique de développement durable offrant à la fois un parcours ludique s'adressant à la famille mais également un moyen original de pouvoir découvrir un site et des panoramas d'intérêts majeurs.

Une école de formation au parapente sera ensuite installée sur le plateau montagneux. Les essais préliminaires ont révélé les conditions favorables à ce genre d'activité. La construction d'un téléphérique reliant la zone touristique du littoral au plateau montagneux de Djoua. L'ouvrage est un élément indispensable pour l'intégration de l'espace touristique mer-montagne de la région.

Il s'agit de véritables moteurs de croissance capables de stimuler l'initiative des populations locales et de contribuer à satisfaire les besoins en emplois et en revenus dans la région.

### Développement des infrastructures d'accueil et d'hébergement touristique

L'intégration de la montagne dans le développement de l'activité touristique régionale passe par la création d'une offre touristique de montagne. Outre la mise en place de projets pilotes, celle-ci doit, pour avoir un sens, être utile, efficace et pérenne, s'appuyer sur la valorisation des ressources et la mobilisation des populations locales. La plupart des habitants sont dépositaires d'un patrimoine foncier et architectural laissé bien souvent à l'état d'abandon. Les conditions matérielles sont donc réunies, dans une perspective de relance des activités, pour que les propriétaires se regroupent, mutualisent leurs moyens et proposent collectivement une offre d'accueil, d'habitat et de loisirs touristiques viable et génératrice de revenus.

Le cadre proposé pour ce regroupement est la coopérative foncière à vocation touristique. Un projet dans ce sens est en cours de mise en œuvre. Une campagne de sensibilisation est engagée auprès des habitants pour faire connaître l'initiative et les inviter à s'engager. La réhabilitation du patrimoine et protection de l'environnement. S'il est un domaine qui nécessite qu'une intervention efficace et rationnelle soit rapidement engagée, c'est certainement celui de la réhabilitation et de la préservation du patrimoine historique de la région.

Dans cette optique, le tourisme de montagne, envisagé, non dans une perspective « d'affaires », mais comme un moyen d'intégration socio-économique des populations dans le développement régional, apparaît comme un levier puissant de sauvegarde du patrimoine, de protection de l'environnement et de valorisation culturelle.

\*Extraits du fascicule  
de présentation du festival

# Boubekeur Khelfaoui, l'homme qui a ressuscité les Aït Bimoun

*Le mot festival aurait pu avoir comme équivalent en berbère « Tiwizi » et on aurait pu appeler les festivaliers « iviziwen » comme dans la chanson d'Idir. Ça aurait mieux valu que de créer des néologismes pour soi-disant combler le vide lexical dont souffrirait la langue de Si Mohand-Ou-Mhand. C'est en écoutant Boubekeur Khelfaoui, initiateur du festival de Djoua que ces idées nous viennent à l'esprit.*



Après 30 ans passés en Europe, il revient, un tantinet nostalgique pour revendiquer un « retour aux sources » et aux « valeurs ancestrales ». Au reste, on lève les sourcils face à cet homme qui rappelle par moment Mouloud Feraoun et par moment l'un de ses personnages de sorte qu'on hésite à trancher : est-ce le romancier ou l'être de fiction qui nous parle ? Lui qui a bourlingué dans le show-biz et le marketing des années durant revendique à présent les « valeurs d'antan » et « l'esprit de la djemâa ». Mais la tribu reconstituée de Boubekeur Khelfaoui se redéploie à l'échelle du monde. S'il parle de faire revivre la tradition, celle-ci peut effectivement revenir sous la forme de rituels modernisés mais sans sacrifier au désir de l'ancrer dans le terroir. Cela revient en quelque sorte à revendiquer la modernité des Anciens. Tout a commencé il y a quelques années. Boubekeur décide de faire connaître à son fils de 5 ans, né et y ayant grandi en France, le pays de leurs Ancêtres. Ils partent alors en escapade et pique-niquent sur la montagne de Djoua des Aït Bimoun. La beauté du paysage qui surplombe le golfe de Bejaïa et l'air vivifiant du site qui culmine à 1005 m d'altitude, n'avaient pas suffi pour autant à recréer l'atmosphère d'antan. La mémoire avait retenu des sensations, des attitudes, des couleurs indélébiles et surtout l'impulsion du mouvement. Le village de Djoua était déjà devenu un village mort. Ses habitants l'avaient déserté en 1958 pendant la guerre d'indépendance, l'armée coloniale ayant décrété la région zone interdite. Fui depuis près d'un demi-

siècle, Djoua ne laissait voir que des maisons tombées en ruine. La plupart des gens qui y habitaient sont allés s'installer à Bejaïa. L'indépendance venue, ils n'ont pas cherché à revenir soit par embourgeoisement, soit par manque de ressources. C'est agité par ces terribles pensées que Boubekeur Khelfaoui a dû se retrouver embarqué avec son fils dans cette entreprise de redécouverte de soi. « Les mentalités ont changé, j'assistais à un bouleversement qui touchait à l'ordre de la famille, du village, je ne me reconnaissais plus dans tout ça, j'étais complètement bousculé, je ne me retrouvais pas là-dedans. Certaines choses, certaines valeurs qu'on m'avait inculquées ont toutes disparu. J'avais ramené mon fils. L'idée du festival m'est venue car il importait de trouver le chemin par lequel il fallait revenir ici au pays. Je cherchais un retour aux sources, une communion avec mon fils. Il fallait exprimer quelque chose différemment et le dire autrement, le festival en est le prétexte ». En effet Boubekeur Khelfaoui a adossé le festival de Djoua à un projet citoyen visant à développer l'économie de la région via la réhabilitation de la culture locale et des métiers traditionnels. Et qui sait ? le travail de l'homme sur la nature, en un mot la culture a de tout temps révolutionné la civilisation humaine. À cette Kabylie qu'absorbent les villes de l'intérieur, il manque quelque grand ouvrage propre à inverser cette tendance qui dure depuis longtemps. Le défi est d'arriver à contredire cette terrible sentence de Fernand

Braudel. « La montagne est bien cela : une fabrique d'hommes à usage d'autrui ». Pour Boubekeur Khelfaoui le fil n'est pas encore cassé, il n'est même pas tendu, il y a des choses qui sont intactes et qu'il faut sauvegarder, j'étais touché par les agressions qu'il ya eu sur certaines valeurs, au sein des cousins et de la famille, aujourd'hui, ils vivent différemment et les valeurs ancestrales sont devenues des cibles d'attaque ». La question qui se pose avoué-t-il est celle-ci : comment recréer l'esprit social, l'esprit traditionnel, l'esprit de la djemâa, alors qu'elle n'existe plus ? » A ses yeux le festival traduit « une façon de projeter certaines valeurs » « Pendant des millions d'années, les gens ont vécu avec rien sur cette terre, est-il possible aujourd'hui d'adapter ces espaces à des technologies modernes à l'effet de créer de la richesse, qui puisse servir au développement de ces populations ? Si c'est oui comment il faut faire ? Le festival de Djoua a l'ambition de poser la problématique, il n'a pas du tout la solution, on ose mettre en évidence qu'il y a un problème et qu'il peut y avoir des solutions que nous pouvons partager avec d'autres. On veut démontrer qu'on pouvait créer, attirer l'attention sur un lieu qui était inexistant. Ce qui serait bien, c'est de voir d'autres régions d'Algérie s'inspirer de cette idée, disons que ce festival reste un fond de fraternité ouvert. A partir de la semence, on peut faire germer les graines ».

L. G.

## Extrait d'«Hiroshima mon amour»

Ça ne peut pas tenir dans les mots.

Je disais à ma femme : « Tu sais, on a tué des gens là-bas », mais ça, elle le savait déjà, et elle s'endormait. Ai-je eu tort ? Tort de vouloir raconter, après tant d'années ? Est-ce que je pensais que cela me délivrerait ? Que le poids écrasant du silence serait ôté d'un coup de mes épaules, de ma vie ? Qu'aux premiers mots jetés sur le papier un soulagement viendrait ? Oui, je le croyais. Mais depuis trois jours que j'ai commencé à écrire, rien de tel ne se passe. C'est le contraire. La nuit je ne dors plus du tout. Je somnole dans la journée, quand la lumière du jour chasse les spectres. Mais la nuit ils sont là. Ils me pressent, me demandent, ils veulent tous que je me rappelle, me rappelle chacun d'eux, comment il a vécu, comment il aurait vécu, comment il n'a pas pu vivre. Ils sont une légion innombrable. Je ne les connais même pas tous. Comment m'ont-ils trouvé ? Je les supplie de me laisser

dormir. Je les supplie de me laisser écrire. Je leur jure de ne pas les oublier. Comment les oublier ? Comment a-t-on pu les oublier ? Comment ai-je pu me taire tout ce temps ? La cohorte des assassinés défile dans ma chambre. Ma femme dort du sommeil du juste. Elle pense que l'horreur historique ne doit pas empêcher de vivre. Je voudrais qu'elle ait raison. J'ai voulu qu'elle ait raison, pendant près de cinquante années de toutes mes forces je l'ai voulu. Ce qu'on veut n'a pas de prise sur les spectres. Les enfants mitraillés par la rage de l'endocrinement assassin, grillés par le vent de la pestilence technocratique, foudroyés par le fléau des usurpateurs de Dieu, ravagés au cœur secret de leurs cellules... Je dois continuer ».

Pour en savoir plus rendez-vous sur le site du festival :  
[www.festivaldjoua.com](http://www.festivaldjoua.com) / [www.festivaldjoua.com](http://www.festivaldjoua.com)

SEMAINE D'EL ANEB

## Une première à Annaba !

"La Semaine El Aneb pour le tourisme, la musique et l'art" a débuté mardi soir au niveau de la magnifique plage de Ain Achir de Annaba avec le passage sur scène du chanteur de Malouf Dakhla M'barek et Cheb Chérif dans le genre musical moderne et tunisien. Cette première soirée a drainé un nombreux public en quête de détente et de repos, mais surtout les amoureux du Malouf et des chants modernes qui ont eu l'occasion de passer d'agréables moments. Première du genre, "La Semaine El Aneb pour le tourisme, la musique et l'Art", qui vient apporter un plus à l'animation estivale dans la "Coquette" (Annaba), propose d'autres soirées artistiques programmées sur la même plage. Les artistes Ali Mokadem dans le genre Aissaoua et Cheb Salah dans le genre moderne se produiront mercredi avec l'ambition de charmer le public et de lui offrir des prestations de qualité dans le but d'augmenter leur audience et de reconquérir d'autres fans. Les autres soirées artistiques seront animées par plusieurs chanteurs de différents genres tels les Cheb Sofiane, Abderrachid Marir de M'sila, Bachir El Annabi. Des concours récréatifs et de loisirs sont programmés en marge des soirées artistiques prévues dans cette manifestation, organisée par l'office communal pour la culture et le tourisme de Annaba en coordination avec des associations culturelles.

"CULTURES EN COMMUNICATION"

## Les arts plastiques à l'honneur à Oran

Une exposition artistique ayant pour thème "Cultures en communication" invite, depuis mardi à Oran, les passionnés d'arts plastiques à découvrir le talent de la jeune artiste Atika Benanteur. Une trentaine d'œuvres sont présentées dans le cadre de cette manifestation culturelle qui se tient jusqu'au 28 juillet au Centre d'études maghrébines en Algérie (CEMA) sous l'intitulé générique "Humanista" symbolisant l'universalité des cultures.

La richesse du patrimoine algérien et d'autres pays, à l'image de la Palestine, est mise en relief à travers les tableaux conçus à partir de produits naturels locaux, tels le foin, le sable, le palmier et les noyaux de dattes. Une de ces créations, Le Berceau, un dessin représentant une colombe blanche couvant, dans son nid, quatre oeufs, ce qui évoque, selon l'artiste, le berceau des civilisations. La culture palestinienne, ayant une portée symbolique représentée par l'emblème national, la branche de l'olivier, la robe traditionnelle et la koufiyeh (foulard), est mise en exergue par l'artiste qui, au travers d'un tableau intitulé L'Amour de la Patrie, dédie son œuvre à la mémoire du poète Mahmoud Darwich. D'autres œuvres encore, telles la Manifestation et la Génération, reflètent les aspirations du Peuple Palestinien à l'indépendance, à la dignité et à la liberté. Pour mieux décrire la diversité du patrimoine algérien, l'auteur a utilisé des habits traditionnels et des objets hétéroclites tels les bijoux kabyles, les noyaux de dattes, la djellaba, la toison de mouton, la canne et le couscoussier. Etudiante en architecture et artiste autodidacte, Atika Benanteur, nourrit une passion pour l'art depuis l'enfance quand elle a commencé à toucher le sable, le bois, le gravier avant de s'intéresser aux couleurs. Son épanouissement dans ce domaine, la jeune artiste le doit notamment à sa grand-mère avec qui elle passa la moitié de son enfance, confiant que c'est elle qui lui apprit à "grimper sur un arbre pour scruter l'horizon, à découvrir la nature et les animaux".

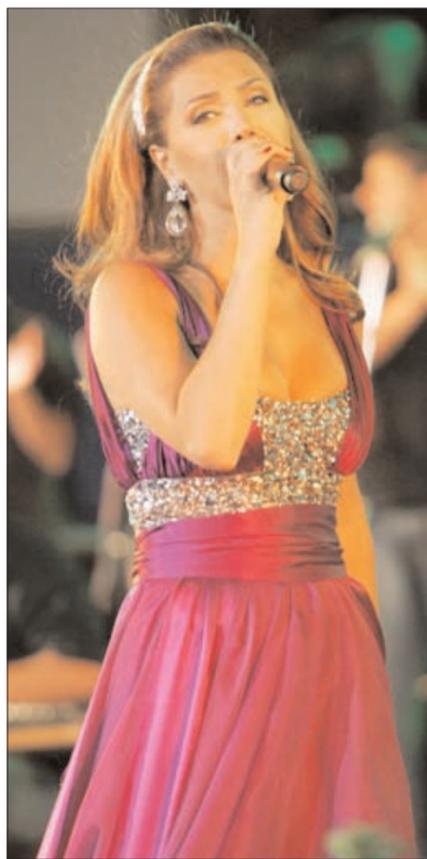
APS

33<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE TIMGAD

# Clôture en apothéose

*La 33<sup>e</sup> édition du Festival international de Timgad a pris fin mercredi soir en apothéose marquée notamment marquée par une présence record du public sur les gradins du nouveau théâtre de Thamughadi.*

La fine pluie tombée sur l'antique cité romaine en cette soirée n'a pas empêché les deux stars Nawal Zoughbi et Cheba Zahouania de donner le meilleur d'elles mêmes lors de cette dernière soirée au cours de laquelle le public donnait de l'écho. Nawal Zoughbi vêtue d'une élégante robe bleue a gratifié l'assistance de ses plus belles chansons anciennes et nouvelles dont *Andak Hassab fi kalameek* tirée de son dernier album et dédiée par elle à toutes les femmes présentes à la soirée. L'artiste libanaise surprise par quelques gouttes de pluie a aussitôt lancé au public qu'elle continuera à chanter même sous la pluie pour le public algérien qu'elle adore. Cheba Zahouania a enflammé de son côté les gradins de Thamughadi qui ont enregistré



tré en cette soirée une affluence record de jeunes et des familles dont la ferveur, les ovations et les danses ont créé une atmosphère de grande fête. Les apparitions intermittentes sur scène de la troupe Lefhama des humoristes programmées durant toutes les soirées de Timgad ont ajouté un goût particulier aux concerts avec les poèmes piquants de Gaïgaa qui suscitent à chaque fois les applaudissements du public. Les représentants de la presse ont salué "la prestation" du public qui a été, ont-ils relevé, au rendez-vous et apporte un concours certain au succès de cette trente-troisième édition du Festival de Timgad. Animant un point de presse quelques heures avant la dixième et ultime soirée, le commissaire du festival et directeur général de l'Office national de la culture et de l'information (ONCI), Lekhdar Bentorki a estimé que cette édition, dirigée en grande partie pour les jeunes, a été la "plus réussie" par rapport aux précédentes éditions tant sur le plan de l'affluence du public que sur l'organisation. Il a regretté "l'absence" des sponsors et le "manque" des infrastructures d'hébergement pour l'accueil des hôtes de ce festival qui, a-t-il indiqué, renvoie "l'image de l'Algérie culturelle".

APS

LIBÉRATION DE LA POÉTESSE AYAT EL GHERMEZI

## Yasmina Khadra est intervenu auprès des autorités bahreïnies

Le romancier algérien Yasmina Khadra, de son vrai nom Mohamed Moulessehoul, a affirmé mercredi que la jeune étudiante poétesse bahreïnienne Ayat El Ghermezi, âgée de 20 ans condamnée à une année de détention pour "outrage au roi et incitation à l'émeute purge sa peine dans de bonnes conditions à Manama".

Le romancier qui avait rencontré la poétesse alors qu'elle était toujours détenue dans le quartier réservé aux femmes à Madinet Issa, banlieue de la capitale bahreïnienne Manama, avant sa libération jeudi dernier, avait affirmé qu'"elle est apparue souriante et confiante malgré sa détention et ne présentait aucune trace de sévices anciens ou récents, contrairement aux allégations de certains médias occidentaux qui la donnaient pour morte après avoir été torturée". Il a également confié à l'APS que la visite, qu'il a effectuée dans la capitale bahreïnienne, s'inscrivait dans le cadre des multiples démarches qu'il entreprend,

depuis plusieurs semaines, pour intervenir auprès des plus hautes instances du royaume afin d'obtenir la grâce de cette poétesse. "Je fais tout ce qui est en mon pouvoir pour obtenir sa grâce mais rien n'est encore gagné", avait-il répondu à la question de savoir si on s'achemine à Bahreïn vers la libération de Ayat El Ghermezi.

Au cours des démarches entreprises en sa faveur par Yasmina Khadra, la poétesse a reconnu lors de la rencontre qu'elle a eu avec le romancier algérien que la visite qu'il lui rendait était "la plus belle attention qu'on pouvait lui accorder dans cette conjoncture particulière", a-t-il ajouté. Au terme de la rencontre, le romancier lui avait offert un de ses romans traduits en arabe. Ayat avait été condamnée à la peine



d'une année d'emprisonnement pour avoir récité des poèmes dans lesquels elle critiquait le roi Hamad Ben Aïssa al-Khalifa et le Premier ministre Khalifa Ibn Salman al-Khalifa lors de manifestations sur la place de la Perle à Manama.

APS

7<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL INTERNATIONAL DES DANSES POPULAIRES À TLEMCEM

## Le ballet folklorique de Madrid pour l'ouverture

Le ballet folklorique de Madrid a émerveillé le public présent mercredi soir au nouveau théâtre de verdure de Koudia de Tlemcen, à l'occasion de l'ouverture de la 7<sup>e</sup> édition du Festival international des danses populaires, inscrite cette année dans le cadre de la manifestation "Tlemcen, capitale de la culture islamique, 2011". Cet ensemble fondé vers la fin des années 40 a réussi à refléter la richesse de la culture espagnole en présentant un répertoire de danses folkloriques variées, notamment le flamenco qui a fait vibrer l'enceinte du nouveau théâtre de verdure, utilisé pour la première fois à l'occasion de cette grande manifestation artistique internationale. Le ballet, qui a présenté un spectacle de haute facture, a occupé une grande par-

tie de la soirée d'ouverture qui a donné également lieu à d'autres représentations de divers pays participants à ce festival et de certaines wilayas du pays. Des couleurs et des sons se sont croisés sur la scène du théâtre de verdure offrant aux nombreux spectateurs le plaisir d'admirer un cocktail de costumes, de rythmes et de mise en scène exprimant l'amour, la paix, et les traditions séculaires de ces pays. Une grande symbiose s'est installée entre un public avide de découvrir la culture de l'autre et les délégations participantes qui ont donné le meilleur d'elles même pour le satisfaire. De l'Espagne au Niger, en passant par l'Iran, la Turquie, la Jordanie, la Palestine, la Bulgarie, le Sénégal et certaines régions d'Algérie comme Tizi-

Ouzou, Mostaganem et Sidi Bel-Abbès, la soirée d'ouverture a charmé tous les présents qui ne rateront pas sûrement à revoir ces spectacles prévus dans deux sites (le nouveau théâtre de verdure de Koudia et le site historique du grand bassin). Cette 7<sup>e</sup> édition a été aussi marquée, mercredi en fin d'après-midi, par l'organisation d'une grande parade des 18 pays participants. Les troupes présentes lors de ce festival ont sillonné les grandes artères de la ville de Tlemcen en démarrant de la grande poste pour arriver enfin au site historique d'El Mechouar, donnant à la capitale des Zianides une ambiance exceptionnelle et festive, à la hauteur de l'événement culturel international qu'elle abrite tout au long de cette année.

FOOTBALL/COUPE DE LA CAF, MAS-JSK

# Les Canaris amoindris mais déterminés



La JS Kabylie affrontera ce soir le Maghreb Fès, vice-champion du Maroc cette saison, à partir de 20h au stade du Complexe sportif de Fès, en match comptant pour la première journée de la phase des poules de la Coupe de la Confédération africaine du football, avec la ferme intention de réussir leur sortie au Maroc.

PAR MOURAD SALHI

Pour ce premier rendez-vous de la phase des poules, le représentant algérien doit frapper fort en terre

marocaine, malgré les difficultés, et revenir au pays avec un bon résultat pour se réconcilier avec ces supporters qui perdent de plus en plus espoir de voir leur équipe gagner. Les Canaris, qui sont arrivés mercredi dernier au Maroc, sont vite rentrés dans le vif du sujet.

Moussa Saïb a déjà mis en place son programme de préparation. Après une légère séance de décrassage effectuée juste à l'arrivée, les coéquipiers de Saïd Tadjer ont peu à peu augmenté la cadence. La dernière séance avant le match, devait avoir lieu hier au Complexe sportif de Fès qui sera le théâtre de cette rencontre. Le nouvel entraîneur des Canaris ne dispose actuellement que de 15 joueurs puisque outre Berchiche, Saïdi, Khelili et le gardien Berrefane, retenus en équipe nationale militaire, qui devait jouer hier vendredi son premier match de la 5e édition de la Coupe du monde militaire, face au pays

hôte le Brésil, Moussa Saïb devra se passer des services de Douicher Lamara et Ali Rial, suspendus, sans compter ceux qui ont déjà quitté le club et ceux n'ayant pas de licence CAF. Préparer une équipe à une compétition continentale d'envergure avec un effectif aussi amoindri n'est vraiment pas chose aisée.

La JS Kabylie a recruté déjà 8 joueurs, ce qui compliquera encore la mission de Saïb qui aura, désormais à faire face à un amalgame entre cadres de l'équipe et nouvelles recrues. Sur les 15 joueurs ayant effectué le déplacement au Maroc, six d'entre eux effectueront leur première apparition en compétition africaine sous les couleurs de la JSK, Hezil, Camara, Assami, Ziad, Hanifi et Boulemdaïs.

Ce chamboulement de l'équipe complique encore la tâche de l'entraîneur qui vient de prendre en main la destinée d'une équipe qui n'a pas pris de vacances depuis plus de trois années. Les séances programmées à Alger et celles effectuées au Maroc seront-elles suffisantes pour Saïb pour avoir une idée sur son Onze. Lors de sa première conférence de presse animée à Alger, Saïb a avoué qu'il ne disposait pas de charnière défensive rassurante. Mais il pourra faire confiance aux deux nouvelles recrues à savoir, l'Ivoirien Camara, l'ex-joueur du MC El Eulma et le défenseur central Assami qui maîtrise parfaitement son sujet. En tous cas, il ne faut pas s'attendre à un grand changement dans l'effectif, le staff technique devrait préserver l'ossature avec un éventuel renforcement par 3 ou 4 éléments au maximum ceux qui peuvent surtout apporter un plus à l'équipe. Moussa Saïb connu pour son choix offensif, n'aura pas cette fois-ci ce choix puisqu'après le départ de Hamiti et l'absence de Yalaoui, le coach kabyle pourra peut-être aligner Boulemdaïs ou Hanifi en attaque, mais tout dépendra du schéma tactique

adopté par le coach. C'est vrai que ce premier rendez-vous n'est pas vraiment une référence puisque le club algérien vient juste de terminer sa saison, mais Moussa Saïb ne compte pas disputer ce match dans la peau d'un vaincu, mais il tentera, toutefois, de réaliser un bon résultat. Pour ce qui concerne l'arbitrage, la CAF a désigné un trio arbitral tunisien pour officier ce match.

Il s'agit de l'arbitre central Mohamed Saïd Kourdi assisté d'Abdelmoumen Kamel et de Fethi Amina, ainsi que de Mohamed Moudib en qualité de quatrième arbitre. le délégué du match sera Ahmed Chenaoui.

M. S.

CAN-2012

## Tunisie-Mali, le 10 août en amical à Monastir

La Tunisie disputera un match amical face au Mali le 10 août au stade Mustapha-Ben-Jannet à Monastir en prévision de la rencontre décisive face au Malawi, prévue le 4 septembre en qualification de la Coupe d'Afrique des Nations CAN-2012, a annoncé la FTF.

La Tunisie pourrait disputer deux autres rencontres amicales les 19 et 24 août contre deux sélections appartenant à l'Union nord-africaine de football (Uhaf).

D'autre part, le dernier match de la Tunisie en qualification de la CAN-2012 en octobre prochain a été programmé à Gafsa.

La Tunisie occupe actuellement la deuxième place du groupe K avec 10 points à égalité de points avec le Malawi son prochain adversaire.

Le Botswana, leader du groupe avec 17 points a déjà validé son billet pour la CAN-2012 au Gabon et en Guinée équatoriale. (APS)

JEUX AFRICAINS 2011

## Le Sénégal entend réaliser un bon parcours

Le ministre Faustin Diatta a indiqué que le Sénégal entend faire mieux qu'en 2007 lors des prochains Jeux africains, prévus du 3 au 18 septembre prochain à Maputo (Mozambique).

"Nous allons faire mieux que lors de notre dernière participation aux Jeux d'Alger 2007 où le Sénégal avait terminé en 7<sup>e</sup> position avec un total de 46 médailles (8 or, 12 argent et 26 bronze), sur 37 pays classés", a déclaré jeudi M. Diatta à la presse locale à la clôture des travaux du 10<sup>e</sup> conseil pour le financement du sport sénégalais.

Le ministre sénégalais a également réaffirmé la disponibilité de l'état à accompagner les disciplines qualifiées à ce rendez-vous continental qui est l'une des plus importantes manifestations continentales.

En vue de ce rendez-vous, M. Faustin Diatta a soutenu qu'un budget de 600 millions de francs CFA a été dégagé pour assurer une bonne participation à ces joutes qui verront une participation de 300 athlètes sénégalais. "Toutes les dispositions ont été prises pour que le Sénégal gagne au niveau continental", a-t-il annoncé.

APS

## FAWZI CHAOUCHI : «Dimanche je devrais signer au MCA»

Le gardien international algérien, Fawzi Chaouchi, est sur le point d'opter pour le MC Alger (Ligue 1 professionnelle), apprend-on mercredi soir de l'intéressé. «J'ai rencontré les dirigeants du MCA il y a quelques instants (NDLR, mercredi soir), et je peux vous confirmer que mon transfert vers ce club est en bonne voie», a-t-il déclaré à l'APS. Le portier de l'ES Sétif (Ligue 1 professionnelle), a fait savoir qu'il a trouvé un terrain d'entente avec les responsables du club algérois, ajoutant qu'il pourrait bien signer son contrat dimanche. Il a annoncé, par ailleurs, qu'il a toujours souhaité porter le maillot du vieux club de la capitale. «J'ai même failli signer dans ce club il y a quelques années, mais les dirigeants de la JS Kabylie de l'époque, avaient réussi à me convaincre d'opter pour leur formation», a-t-il indiqué. En fin de contrat avec l'ESS, qu'il avait rejoint lors de la saison 2009-2010 en provenance de la JSK, Chaouchi n'est plus en odeur de sainteté avec les dirigeants du club sétifien qui ne sont nullement emballés à l'idée de lui proposer le prolongement de son bail. Le MCA vient de perdre les services de son portier international, Mohamed-Amine Zemamouche, annoncé à l'USM Alger, d'où son désir de le remplacer par Chaouchi. L'ancien gardien de la JSK a affirmé qu'il sera présent samedi au stade du 5-Juillet pour soutenir sa future équipe à l'occasion de son premier match de la phase de poules de la ligue des champions africaine. Le MCA affrontera, à partir de 18h30, l'ES Tunis, sacrée la semaine dernière champion de Tunisie, avec un effectif décimé, après le départ de plusieurs joueurs au lendemain de la fin du championnat.



USM ALGER

## Lemouchia, Hadj Aissa et Laifaoui pour clore le recrutement

L'USM Alger (Ligue 1 professionnelle) s'apprête à boucler son opération de recrutement, avec l'engagement de trois dernières recrues, en l'occurrence les internationaux de l'ES Sétif, Khaled Lemouchia, Lazhar Hadj Aissa et Abdelkader Laifaoui, a-t-on appris jeudi auprès d'une source autorisée dans le club algérois.

"Les contacts avec Lemouchia, Hadj Aissa et Laifaoui sont dans un stade très avancé. On compte finaliser avec eux dans les tous prochains jours pour clore ensuite le chapitre recrutement", a indiqué à l'APS, la même source.

Lemouchia a demandé un délai de 48 heures avant de trancher sur l'offre de la direction usmiste. "S'il ne venait pas à signer dans un club du Golfe, avec qui il est en pourparlers, il optera pour l'USMA", a ajouté le responsable usmiste. La direction du club de la capitale s'est mise en évidence depuis le début du mercato estival avec l'engagement des meilleurs joueurs du championnat, à l'image de



Zemmamouche, Bouchema (MCA), Boumechra, Boualem (USMH), Meftah (JSMB), Hamiti (JSK), Yekhllef (ESS) et d'autres. La liste des libérés quant à elle, à connu certaines surprises, avec notamment la libération de Hocine Achiou et Karim Ghazi. Le buteur de l'équipe lors de l'exercice 2010-2011, Noureddine Deham, lui, a été retenu en prévision de l'exercice à venir, a informé ladite source. En revanche, le sort de l'attaquant Nouri Ouznadji, n'est toujours pas connu. La même source a précisé que l'ancien joueur du NAHD et de la JSK est "en stand by".

APS

## TRANSFERT

## Liverpool et Aston Villa d'accord pour Downing

Les clubs anglais de Liverpool et d'Aston Villa ont annoncé avoir conclu un accord mercredi soir pour le transfert chez les "Reds" de l'ailier Stewart Downing.

"Le club a l'autorisation de discuter directement avec le joueur et de trouver une date pour la visite médicale", a déclaré Liverpool sur son site internet. "Je peux confirmer que nous avons trouvé un accord avec Liverpool après une augmentation de l'offre de transfert et une demande formelle de départ par Stewart Downing", a déclaré Paul Faulkner, directeur général d'Aston Villa.

"En conséquence, nous avons autorisé Liverpool à discuter avec le joueur", a ajouté Paul Faulkner.

La nouvelle offre de Liverpool pour Downing, âgé de 26 ans et lié encore pour deux ans avec Aston Villa, serait de plus de 20 millions de livres (32 millions d'euros).

## MONDIAL-2014

## La Fifa approuve le stade des Corinthians de Sao Paulo

La Fédération internationale de football (Fifa) a approuvé mercredi dernier le futur stade du club des Corinthians comme enceinte sportive de Sao Paulo qui accueillera des rencontres du Mondial-2014, a annoncé Ricardo Teixeira, président du comité organisateur local.

Le comité a approuvé les garanties financières que le club a présentées pour le stade dans le quartier d'Itaquera (Est), qui pourra accueillir 65.000 personnes et qui devrait être terminé fin 2013. En plus de Sao Paulo, Brasilia, Belo Horizonte et Salvador espèrent aussi accueillir le premier match du tournoi.

Les travaux du stade des Corinthians devraient coûter plus de 625 millions de dollars (459,2 millions d'euros), selon les estimations de la presse locale. En raison du retard des travaux, la Fifa a décidé que Sao Paulo ne serait pas l'un des sites de la Coupe des Confédérations qui se tiendra à la mi 2013. Le Brésil organisera en 2014 son second Mondial après celui de 1950 qu'il avait perdu en finale contre l'Uruguay.

## ALLEMAGNE

## Jérôme Boateng au Bayern Munich

Le défenseur international allemand de Manchester City, Jérôme Boateng est attendu dans les prochains jours pour passer sa visite médicale et signer son contrat, le liant au Bayern Munich jusqu'en 2015, a indiqué jeudi le site officiel du club bavarois.

"Il y a eu des négociations longues et intenses, mais nous avons enfin pu aboutir à une conclusion satisfaisante. Boateng était notre meilleur candidat en défense centrale pour la saison à venir", s'est réjoui Karl-Heinz Rummenigge, le président du club.

Jérôme Boateng est actuellement avec City, en préparation à Los Angeles. Le montant du transfert n'a pas été dévoilé. Agé de 23 ans, Boateng évolue au poste de défenseur central ou de défenseur latéral droit ou gauche. Il avait participé à la Coupe du monde-2010 avec l'équipe d'Allemagne, terminant 3e de la compétition.

## Patrick Vieira «Le Grand» prend sa retraite

*Doté d'un palmarès impressionnant en club et en équipe de France dont il a porté le brassard, Patrick "Le Grand" Vieira, qui a forgé sa légende à Arsenal où il a passé 9 saisons, a décidé de prendre sa retraite après trois dernières années de frustrations sportives et physiques.*

Partie sur les chapeaux de roue, sa carrière, riche également de 107 sélections et six buts internationaux, l'a mené de Cannes à Manchester City, avec l'Angleterre comme port d'attache lorsque ses aventures italiennes déclinaient.

Champion du monde en 1998 à sa 9e sélection seulement, puis champion d'Europe deux ans plus tard, Vieira, 35 ans, a formé tant avec Didier Deschamps que Claude Makelele deux binômes parfaits au milieu de terrain, dont il a révolutionné le poste de relanceur en y ajoutant une dimension physique et une envergure que lui permettaient ses grands segments et sa taille (1,91 m).

Jamais avare d'efforts, il a cependant vu sa carrière se ternir au fil des années, sa blessure en finale du Mondial-2006 perdue dans la confusion face à l'Italie sonnait comme le début de la fin pour les Bleus et pour lui même malgré une fin de tournoi en apothéose.

En cette même année 2006, il quitta la Juventus Turin qu'il venait juste de rejoindre après neuf années à Arsenal. Vieira s'est alors tourné vers l'Inter Milan, pour trois saisons de hauts et de bas qui ont pris fin avec José Mourinho.

Joueur engagé et homme revendicatif,



le natif de Dakar, en conflit avec l'entraîneur portugais, a rebondi en 2009 à Manchester City, cherchant comme ultime challenge une participation au Mondial-2010 qui aurait été sa 6e compétition internationale en Bleu, sa 4e Coupe du Monde.

Finalement non retenu par le sélectionneur Raymond Domenech, Vieira n'a pas réussi à taire tant de frustrations accumulées alors qu'il continuait de clamer, malgré des blessures à répétition qui l'empêchaient de retrouver son niveau, qu'il était "toujours le meilleur à son poste".

Présent à l'Euro-2008, il n'avait déjà pu y participer à cause d'une blessure trop longue à guérir.

Parti à l'AC Milan dès l'âge de 19 ans après avoir ébauché sa formation à Cannes, Vieira aurait pu se brûler les ailes après une année quasi-blanche chez les

Rossoneri, mais Arsène Wenger, tout juste nommé manager d'Arsenal, sut le remettre sur les rails de sa destinée en 1996.

Quinze ans plus tard, Vieira peut s'enorgueillir d'un palmarès immense en club: triple champion d'Angleterre (1998, 2002, 2004) et quadruple champion d'Italie (1996, 2007, 2008, 2009).

Au printemps, il a également décroché avec Manchester City, dont il va désormais devenir l'un des ambassadeurs à travers l'Angleterre et le monde, sa 5e coupe nationale (1998, 2002, 2003, 2005, 2011).

A Arsenal, son abattage, loué par ses fans londoniens qui lui avaient déjà dédié une chanson quelques mois à peine après son arrivée, n'aura jamais été tant visible... qu'à la suite de son départ en 2005.

## COPA AMERICA - ARGENTINE

## Messi «préoccupé par ce que disent les gens»



Lionel Messi, fortement critiqué après ses deux premiers matches avec l'équipe d'Argentine dans la Copa America, a affirmé qu'il avait été «préoccupé par ce que disent les gens», jeudi soir lors d'une conférence de presse au centre technique d'Ezeiza, près de Buenos Aires.

«Ce que disent les médias ne me préoccupe pas, mais ce que disent les gens, si», a indiqué le numéro 10 argentin, qui était sorti sous les sifflets à l'issue du triste nul 0-0 face à la Colombie, au stade de Santa Fe que l'Argentine retrouvera samedi pour y affronter l'Uruguay en quart de finale.

Interrogé sur une éventuelle autocritique après ses deux matches ternes face à la Bolivie (0-0) et la Colombie (1-1), Messi a répondu : «A chaque fois que je fais un mau-

vais match, je fais mon autocritique. Mais ce n'était pas seulement moi, toute l'équipe a fait son autocritique, on a beaucoup discuté». Il avait ensuite réalisé un grand match contre le Costa Rica (3-0), assorti notamment de deux passes décisives.

Concernant le quart de finale, Messi a fait l'éloge de l'équipe adverse : «La sélection uruguayenne est très complète, elle a été 4e du Mondial-2010 en Afrique du Sud et elle a un joueur comme Diego Forlan auquel il ne faut pas laisser d'espace».

Son coéquipier en sélection, l'arrière latéral Pablo Zabaleta, a soutenu que ce match se jouerait «avec une intensité incroyable» parce que les deux équipes ont «l'ambition d'être finalistes».

## Vanessa Paradis : Elle va tourner une comédie avec Léa Drucker

Vanessa Paradis tournera prochainement une nouvelle comédie pour le cinéma. La jeune femme donnera la réplique à Léa Drucker. Vanessa Paradis sera bientôt de retour au cinéma. Après le succès de *L'arnacœur* en 2010, la chanteuse et comédienne tournera une nouvelle comédie intitulée *Je me suis fait tout petit*, selon le film français. Un premier long métrage de Cécilia Rouaud dans lequel elle donnera la réplique à Léa Drucker et Denis Ménochet. Ce film suivra l'histoire d'un homme tout juste séparé de sa femme qui va devoir s'occuper du fils de celle-ci alors qu'il avait envie de prendre un nouveau départ en Bretagne. Le tournage devrait débuter en septembre prochain. Pour l'instant aucune information n'a été dévoilée sur le personnage de Vanessa Paradis. La jeune femme enchaîne les projets depuis quelques temps. Alors qu'elle tournera dans cette comédie, elle est aussi attendue dans *Dubaï Flamingo* de Delphine Kreuter et dans la comédie dramatique *Café de Flore* de Jean-Marc Vallée. On la retrouvera également dans le film d'animation *Un monstre à Paris* aux côtés de Mathieu Chedid le 12 octobre prochain.



## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1947 L'Exodus entame son voyage vers la Palestine

Le paquebot *Président-Wardfield*, nommé *Exodus* par les Juifs à bord met le cap en direction de la Palestine avec à son bord, 4 400 juifs, survivants des camps de l'Allemagne nazie. Ils n'avaient pas de certificat légal d'immigration pour la Palestine d'autant que les Britanniques limitaient l'immigration juive en Palestine. Les Juifs, dont le bateau est arraisonné par la marine anglaise, attendent d'être transféré dans des bateaux anglais. La marine royale britannique s'empara du navire, et renvoya tous ses passagers dans la zone sous contrôle britannique en Allemagne. Sur cette photo, on voit trois navires qui servent de prison, escortés par un destroyer, ramener les juifs en Allemagne. Ils seront renfermés dans des camps, cette fois-ci géré par les Britanniques. Le monde entier s'indigna et cria au scandale. Ces gestes aboutirent à la création de l'État d'Israël en 1948.

### 1978 Explosion d'un camion

Un camion de gaz naturel quitte la route et explose dans un camping de San Carlos de la Rapita, près de Barcelone, faisant 241 morts. À 14h29, une chaleur torride accable le camping de Los Alfaques, situé dans la bourgade de San Carlos de la Rapita, à mi-chemin entre Barcelone et Alicante. La plupart des six ou sept cents touristes - espagnols, allemands, français, hollandais, belges... - se prélassent sous leur tente, dans leur caravane, sirotent un pousse-café, jouent au ballon avec les enfants, déambulent au bord de l'eau. 14 h 30. Un camion Pegaso, immatriculé M-7034-C, appartenant à la société de transports Cistemas Reunidas, tangue sur la route nationale qui relie San Carlos et Alicante.

Sa citerne regorge de 43 mètres cubes de propylène liquide, hautement inflammable. 14 h 31. Le drame. Le poids lourd, pour une raison inconnue, quitte soudainement la route, dévale la pente, et fonce droit vers le camping. Une étincelle. L'explosion. Une véritable boule de feu va anéantir les tentes, les caravanes, les voitures... et les malheureux qui se trouvent sur son chemin. En une fraction de seconde, la température a atteint les 2.000 degrés. Bilan: 241 tués - parmi lesquels 36 Belges -, et des centaines de blessés. 14 h 35. Les cris, la confusion et la panique qui ont suivi l'embrasement cèdent la place au silence. Un silence de mort. Les témoins raconteront que des victimes, atrocement brûlées, déambulaient comme des zombies, sans émettre un cri.

### 1995 Chute de Srebrenica

Les soldats serbes envahissent Srebrenica, zone de sécurité désignée par l'Onu. 15.000 personnes fuient l'enclave en une longue marche vers la liberté, tandis que 45 000 autres personnes tentent de se réfugier à la base des casques bleus de Potocari. Plus de 8.000 personnes sont massacrées.

### 2000 Début du sommet de Camp David II

Le sommet pour la Paix au Proche-Orient de Camp David (parfois surnommé Camp David II) s'est tenu en juillet 2000 dans la résidence de Camp David en présence de Bill Clinton, président des États-Unis, de Ehoud Barak, Premier ministre de l'État d'Israël et de Yasser Arafat, président de l'Autorité palestinienne. Ce fut l'une des tentatives diplomatiques pour mettre un terme au conflit israélo-palestinien, problème clé du plus large conflit israélo-arabe. Le sommet se déroula du 11 au 25 juillet mais ne permit pas aux deux parties de trouver de compromis.

### 2003 Décès de Zahra "Ziba" Kazemi

Zahra "Ziba" Kazemi était une journaliste et photographe irano-canadienne décédée en détention dans une prison iranienne à la suite de torture et mauvais traitements reçus en violation des droits de l'homme. Ce fait divers a eu un retentissement international et a mis en lumière les violations des droits de l'homme en Iran. Le corps de la photographe a été inhumé dans la précipitation, à Shiraz, le 22 juillet 2003, contre la volonté de son fils, Stéphan Hachemi, de nationalité franco-canadienne et résident permanent au Canada. La mère de la journaliste a reconnu publiquement avoir été victime de pressions pour autoriser l'enterrement en Iran. Depuis, les demandes d'exhumation et de rapatriement du corps au Canada sont restées vaines.

### 2006 Attentat à Bombay

Huit attentats à la bombe perpétrés à environ 20 minutes d'intervalle ont visé à l'heure de pointe le réseau de trains de banlieue de Bombay, sur la côte ouest de l'Inde, faisant 200 morts et 714 blessés ; la date du 11 juillet 2006 ne semble pas renvoyer à une célébration des attentats du 11 septembre 2001 à New York ou à ceux du 11 mars 2004 à Madrid.

### 2010 L'Espagne champion du monde

L'Espagne, qui a remporté la Coupe du monde de football pour la première fois de son histoire en battant en finale les Pays-Bas (1-0) à Johannesburg, est le champion du monde le moins prolifique de l'histoire, avec huit buts marqués en sept matches. Depuis 1954, où le pays est couronné après six ou sept matches joués, jamais un champion du monde n'avait gagné le tournoi en marquant moins de dix buts. Le plus faible total avait été jusque-là réalisé par l'Angleterre en 1966 et le Brésil en 1994, avec 11 buts inscrits. L'attaquant David Villa a inscrit à lui seul cinq des huit buts espagnols. L'ancien président Nelson Mandela - en compagnie de son épouse Graça Machel - est venu saluer les fans de soccer en cette dernière journée de la Coupe du monde sud-africaine.

## LE CARNET DU MIDI

### 1935 VICTIME DE SES ORIGINES

Alfred Dreyfus, est un officier français d'origine alsacienne et de religion juive, victime en 1894 d'une erreur judiciaire qui est à l'origine d'une crise politique majeure des débuts de la IIIème République, l'affaire Dreyfus (1898-1906), au cours de laquelle l'opinion française s'est divisée en deux clans ennemis : les dreyfusards et les antidreyfusards. Après l'annexion de l'Alsace-Lorraine par l'Allemagne en 1871, Lorrains et Alsaciens ont la possibilité de partir pour la France s'ils ne veulent pas devenir citoyens allemands. En 1872, les Dreyfus optent pour la nationalité française et quittent l'Alsace pour Paris. Il entre à l'école polytechnique en 1878 et devient officier d'artillerie. En 1890, il est admis à l'école de Guerre. En septembre 1894, le service de contre-espionnage (le Bureau de statistique) dépendant du Ministère de la Guerre, découvre un bordereau contenant des informations sur des secrets militaires français. Celui-ci aurait été transmis à l'ambassade d'Allemagne. Alfred Dreyfus apparaît très rapidement comme le suspect idéal du fait de la similitude de son écriture avec celle du bordereau. En outre, il est passé par l'État-Major, il est artiller, et a des origines alsaciennes et juives. Il est réputé antipathique et prétentieux. Le 15 octobre, il est arrêté et incarcéré et déporté au bagne de Cayenne. Le 21 janvier 1896, le lieutenant-colonel Georges Picquart, devenu chef du service de renseignements (SR) en juillet 1895, intercepte un document, le « petit bleu », qui ne laisse aucun doute sur les accointances de son auteur, le commandant Esterhazy, avec l'ambassade d'Allemagne, et dont l'écriture est identique à celle du bordereau qui a entraîné la condamnation de Dreyfus. L'Affaire Dreyfus naît à ce moment-là, faisant suite à l'acquiescement du véritable traître, Ferdinand Waslin Esterhazy, au moment où Émile Zola publie *J'accuse...* dans *L'Aurore* du 13 janvier 1898. Son cas à nouveau évoqué à la Chambre des Députés provoque un scandale dans le cadre de crises ministérielles. Les preuves produites par le ministre de la Guerre devant la Chambre se révéleront être des faux commis par les militaires. Dix jours plus tard Alfred Dreyfus bénéficiera d'une grâce présidentielle. Il meurt ce jour à Paris d'une crise cardiaque à l'âge de 75 an.



### 1964 LE PÈRE DU MOUVEMENT OUVRIER



Maurice Thorez a été secrétaire général du PCF de 1930 à 1964, ministre de la fonction publique de 1945 à 1947 et vice-président du conseil en 1947. Reconnu à deux ans et demi par Louis Thorez, un mineur qui l'élève comme son propre fils, il ne connaît que tardivement le secret de sa naissance. En mars 1919, Maurice Thorez avait adhéré à la CGT et au Parti socialiste. Deux mois plus tard, enthousiasmé par la révolution russe, il rejoint le Comité pour l'adhésion à la IIIème Internationale. Maurice Thorez commence alors une ascension spectaculaire au sein du jeune parti communiste: Secrétaire à la propagande de son département en janvier 1923, il devient permanent au printemps de la même année. En 1928, Maurice Thorez est l'un des principaux dirigeants du Parti communiste. Pendant son passage au gouvernement, Thorez qui avait toujours su se montrer bon élève aux yeux de Manouïlski et de Staline, sait également se montrer bon ministre. Ceux qui l'ont côtoyé, de Charles de Gaulle à Jules Moch décrivent un ministre efficace, non dénué du sens de l'État. Il mène à bien la réforme de la fonction publique et le statut de la fonction publique lui survivra jusqu'au XXIe siècle. L'année 1950 voit culminer le culte de Staline et de Thorez à l'occasion de leurs 70e et 50e anniversaire. C'est alors qu'à l'apogée de l'autorité qu'il exerce sur le PCF, il est victime d'une maladie qui va l'écarter pendant plusieurs années de la scène politique française, en même temps qu'elle va rendre possible des luttes pour le pouvoir au sein du PCF. Victime d'une attaque d'hémiplégie le 10 octobre 1950, il part dans l'avion personnel d'Andrei Vychinski le 12 novembre se faire soigner en URSS. Il décède brutalement ce jour lors d'une escale à Istanbul en mer Noire, sur un bateau qui l'emmenait passer ses vacances.

En janvier 1923, il devient permanent au printemps de la même année. En 1928, Maurice Thorez est l'un des principaux dirigeants du Parti communiste. Pendant son passage au gouvernement, Thorez qui avait toujours su se montrer bon élève aux yeux de Manouïlski et de Staline, sait également se montrer bon ministre. Ceux qui l'ont côtoyé, de Charles de Gaulle à Jules Moch décrivent un ministre efficace, non dénué du sens de l'État. Il mène à bien la réforme de la fonction publique et le statut de la fonction publique lui survivra jusqu'au XXIe siècle. L'année 1950 voit culminer le culte de Staline et de Thorez à l'occasion de leurs 70e et 50e anniversaire. C'est alors qu'à l'apogée de l'autorité qu'il exerce sur le PCF, il est victime d'une maladie qui va l'écarter pendant plusieurs années de la scène politique française, en même temps qu'elle va rendre possible des luttes pour le pouvoir au sein du PCF. Victime d'une attaque d'hémiplégie le 10 octobre 1950, il part dans l'avion personnel d'Andrei Vychinski le 12 novembre se faire soigner en URSS. Il décède brutalement ce jour lors d'une escale à Istanbul en mer Noire, sur un bateau qui l'emmenait passer ses vacances.

### 1934 UNE RECONNAISSANCE INTERNATIONALE

Giorgio Armani est née ce jour à Plaisance (Piacenza), Italie) est un styliste italien particulièrement connu pour ses créations de vêtements masculins et féminins. En 2008, sa fortune est estimée à environ 5 milliards USD. Il entame des études de médecine qu'il abandonne pour la photographie. Après son service militaire en 1957, il travaille comme étalagiste à Milan pour le grand magasin « La Rinascente ». De 1961 à 1970, Armani travaille comme styliste pour Nino Cerruti qu'il quitte pour se mettre à son compte. En 1974, avec l'aide de son partenaire Sergio Galeotti, il crée sa propre société de vêtements avec tout d'abord une ligne masculine. Il est connu aussi pour sa ligne de parfum Il introduit une série de modèles féminins dès 1975. Sa reconnaissance internationale est ensuite assurée lorsqu'il réalise des vêtements pour de grands acteurs d'Hollywood, particulièrement pour Richard Gere dans le film *American Gigolo* (1981). En 2006 il s'est associé avec EMAAR (Société immobilière de Dubaï) pour lancer la chaîne hôtelière Armani Hotels





## RELANCER VOTRE TRANSIT INTESTINAL

## Tisanes et produits naturels

*Un rien suffit à perturber le transit intestinal. Un petit voyage par exemple. Pas facile ensuite d'arborer sur la plage au petit bedon! Voici quelques astuces pour relancer votre transit intestinal.*

**P**remière consigne, faites une large place aux fibres alimentaires et mettez au menu des céréales complètes, du pain complet, des légumes cuits, des fruits frais ou en compotes. Côté légumes, pensez notamment aux salsifis, aux topinambours et aux artichauts, connus pour favoriser le transit.

Limitez les viandes, les sources de sucres et l'alcool. Buvez beaucoup d'eau, et évitez tous les sodas. C'est aussi le moment idéal pour vous mettre aux pruneaux et au jus de pruneaux. Son effet laxatif est

imparable pour lutter contre la constipation. Les graines de lin sont aussi intéressantes, à condition de prendre le temps de les faire tremper dans un liquide (eau ou lait par exemple). Elles peuvent ensuite être consommées ajoutées dans un yaourt ou une compote.

Avantage supplémentaire, elles sont riches en oméga-3 ! Les tisanes évidemment sont à consommer sans modération : réglisse, radis noir, rhubarbe, guimauve...

Elles auront aussi l'avantage de vous faire boire davantage, à moins de préférer les produits phytothérapeutiques spécial transit que l'on peut trouver en pharmacie ou dans les parapharmacies.

Enfin, plus original, vous pouvez tester l'agar-agar, une algue marine particulièrement riche en fibres solubles, ou simplement le pollen de fleurs.

Enfin, le transit intestinal est également régulé par l'activité physique. Alors bougez, nagez, faites du sport sans modération !

### BOIRE TROP D'EAU PEUT NUIRE À LA SANTÉ

#### Des experts britanniques tirent la sonnette d'alarme...

C'est l'été, les programmes minceurs sont de sortie et avec eux la sacro-sainte règle selon laquelle il faut boire beaucoup d'eau (au moins 1,5 litre par jour). Seulement voilà, ce précepte est de plus en plus battu en brèche par les scientifiques. S'abreuver d'eau minérale toute la journée n'aurait pas les vertus escomptées...

Dans le British Medical Journal, le docteur Margaret McCartney attire l'attention sur le fait que boire 1,2 litre d'eau par jour (ou 8 verres) comme le recommandent les autorités sanitaires britanniques, n'a pas de sens.

#### Une maladie nommée «hyponatrémie»

Non seulement cela ne permet pas de maîtriser, de prévenir les problèmes rénaux ou d'améliorer la concentration, mais cela peut provoquer l'inverse. Boire trop d'eau ne coupe pas l'appétit, peut entraîner des dommages aux reins et altérer la concentration, rapporte le Daily Mail ce mardi. En outre, le fait d'aller aux toilettes la nuit perturbe le sommeil et «les produits chimiques utilisés pour la désinfection de l'eau en bouteille peuvent être mauvais pour la santé», souligne le docteur McCartney.

Selon elle, l'abus d'eau peut même conduire à une affection rare mais potentiellement mortelle appelée «hyponatrémie», qui provoque une diminution de sel dans l'organisme, pouvant conduire à diminuer les niveaux et peut entraîner une hypertension intra-crânienne.

#### Incontinence urinaire

Et comme l'avait expliqué le docteur Brigitte Mauroy, urologue coordonnatrice du réseau Périnice, à 20Minutes, une surconsommation d'eau peut provoquer aussi une incontinence urinaire, surtout chez la femme. La spécialiste conseillait de boire 1,5 litre par jour, tous apports hydriques confondus (eau, café, thé, alcool, etc.) et d'aller aux toilettes toutes les deux heures. Alors pas besoin de se trimballer partout avec sa bouteille d'eau cet été, à moins bien sûr, lors de grosses chaleurs.

### DIABÈTE

## Le rein, organe cible

**L**es complications cardiovasculaires, rénales, ophtalmologiques ou podologiques... posent un réel problème dans la prise en charge du diabète. La prévention naturellement, passe par une amélioration du mode de vie. Mais parfois, cela ne suffit pas...

La néphropathie diabétique ou d'autres maladies du rein notamment, affectent environ 20% des diabétiques. De nombreux malades entrent en dialyse. En théorie c'est vrai, la prévention repose sur la mise en œuvre de mesures relativement simples : activité physique et amélioration de l'équilibre alimentaire. L'ennui, c'est que ces changements sont très souvent difficiles à mettre en place dans la pratique. Changer son mode de vie du tout au tout, en quelques semaines seulement, c'est loin d'être facile...

"Face au rein du diabétique, il y a un certain fatalisme" regrette le Pr Bruno Guerci, endocrinologue diabétologue à l'hôpital Brabois de Nancy. "Le rein pourtant, est un organe essentiel dans



la régulation de la glycémie. Et dans les stades les plus précoces de l'insuffisance rénale, la prévention reste encore possible."

#### Réduire les complications en diminuant la glycémie

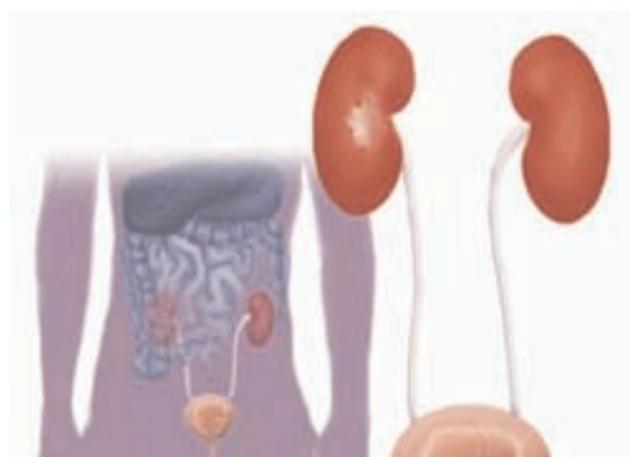
D'une manière générale, le risque de complications diminue avec la baisse de la glycémie. Grâce à une meilleure hygiène de vie donc, mais aussi grâce aux traitements hypoglycémifiants. Pour ce qui concerne spécifiquement les

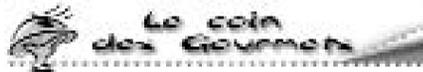
maladies rénales, une baisse de 0,9% de la glycémie permet de réduire de... 21% le taux d'apparition ou d'aggravation d'une néphropathie.

"Il est très important de traiter précocement, car le temps perdu initialement ne se rattrape pas" souligne le Pr Guerci. En cas d'insuffisance rénale en effet, la destruction des néphrons – les unités anatomiques qui assurent le fonctionnement des reins- est irrémédiable.

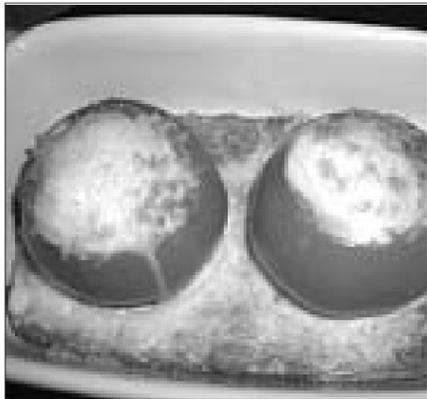
Voilà pourquoi, à ses yeux, "il faudrait être plus agressif dans le traitement du diabète de type 2 quand il y a insuffisance rénale. Tout en tenant compte naturellement, des contre-indications qui existent pour plusieurs antidiabétiques. Certains ne sont en effet pas compatibles avec l'insuffisance rénale". Les médecins privilégient donc des traitements spécifiques, comme les inhibiteurs du DPP-IV. Ils présentent la particularité d'être éliminés par le foie et non par le rein, ce qui représente un avantage déterminant en cas d'insuffisance rénale.

**In Destination santé**





### Tomates farcies aux œufs



**Ingrédients :**  
6 tomates de même grosseur  
1 petite boîte de thon  
Un peu de persil et de la coriandre  
Sel, poivre  
2 œufs durs  
1 c. à soupe de mayonnaise  
1 c. à café de vinaigre  
Des feuilles de menthe pour la déco

**Préparation :**  
Laver et retirer le chapeau de chaque tomate, les vider de leurs pépins, les arroser de sel, de vinaigre et d'huile et les mettre au réfrigérateur pendant 2 heures. Prendre les œufs durs, les râper et les mélanger avec du persil et la coriandre hachée, la mayonnaise et le thon. Remplir les tomates avec cette farce. Mettre au dessus de chaque tomate une feuille de menthe, puis couvrir avec le chapeau retiré. Servir comme entrée.

### Petits cakes au chocolat



**Ingrédients :**  
180 g de beurre fondu  
180 g de sucre  
3 œufs  
180 g de farine  
1 sachet de levure  
4 c. à soupe de cacao  
1 blanc d'œuf  
180 g de sucre glace  
1 c. à café de jus de citron  
2 gouttes de colorant marron caramel

**Préparation :**  
Mettre tous les ingrédients dans le robot batteur et mélanger jusqu'à obtenir une pâte lisse et homogène. Garnir de cette pâte les moules à muffins à mi-bord. Enfourner dans un four préchauffé à 180° pendant environ 15 à 20 minutes. Les sortir et laisser refroidir.  
Préparer le glaçage : mettre les blanc d'œuf, le sucre glace et le colorant dans un saladier et battre jusqu'à obtenir une pâte lisse et souple. Une fois les muffins refroidis, mettre un peu de glaçage sur chacun d'entre eux recouvrir des copeaux de chocolat.

## ÉPILATION ORIENTALE AU FIL PRATIQUE ET ESTHÉTIQUE

*Bien qu'elle soit vieille de quelques centaines d'années, la technique de l'épilation orientale au fil est toujours d'actualité, notamment aux États-Unis et en Europe. Les stars du show business se l'arrachent pour un rendu satiné de leur peau.*

**Un peu d'histoire :**  
Les femmes hindoues et les Égyptiennes étaient les pionnières de l'épilation au fil oriental. Le procédé consistait à arracher les poils disgracieux du visage (des sourcils, de menton ou de la moustache) avec un fil de coton assez résistant. Aujourd'hui, cette technique d'épilation se pratique dans les instituts et les salons de beauté, car il s'avère très difficile de la faire soi-même. De plus, elle nécessite beaucoup de patience et du savoir-faire.

### Du point de vue pratique et esthétique :

Cette méthode classée naturelle est très satisfaisante. Elle arrache le poil à la racine, ce qui permet une repousse ralentie. Et puis, à force d'être épilé, le poil devient plus fin et il est même probable qu'il disparaît complètement. Par

ailleurs, cette technique n'occasionne aucune sorte d'allergie et ne laisse apparaître aucun bouton sur la peau car aucun agent chimique n'est utilisé. Elle allie aussi diligence et délicatesse. Elle est indolore et ne laisse pas de trace de rougeur sur la peau. Elle est donc préconisée pour les zones sensibles tels que les sourcils, le menton ou encore les aisselles. Elle attaque les poils fins et même les plus courts. A déconseiller si vous avez des poils trop épais.

### Comment ça marche ?

- Avant de commencer la séance, l'esthéticienne applique un peu de talc sur la zone à épiler pour prévenir les irritations et pour rendre l'épilation plus aisée :

- Elle ajuste le fil de coton entre le pouce et l'index des deux mains afin de former une sorte de chaîne :



- Elle pose le fil bien tendu sur la peau et dans un mouvement de torsade, elle emprisonne et serre le poil dans le fil :

- D'un geste net et précis, elle arrache le poil dans le sens contraire de la repousse.

Le procédé est à répéter jusqu'à ce que la pilosité sur la zone ciblée disparaisse com-

plètement.

### Après la séance d'épilation :

Il convient d'appliquer une crème ou un gel afin d'hydrater la peau et de retarder la repousse en anéantissant la racine.

## LINGE DE TABLE IMPECCABLE ENLEVER LES TACHES SUR VOS NAPPES



**V**ous avez investi dans du linge de table de qualité et par maladresse vous l'avez taché ? pas de panique. Taches de gras, de ketchup et autres peuvent être enlevées grâce à quelques astuces. **Identifier la nature de la tache :**

La première des choses est d'identifier la nature de la

tache. Ensuite passer à l'action !

### Tache de cire

Munissez-vous de votre fer à repasser chaud et d'un essuie-tout. Placez l'essuie-tout sur la tache et repassez. Recommencez l'opération jusqu'à ce que toute la cire ait été absorbée.

### Tache de gras

Si votre nappe est en coton, de l'eau savonneuse doit suffire. Vous pouvez aussi utiliser un solvant comme du trichloréthylène. Sur du linge de table dans un autre textile, utilisez de l'eau et de l'ammoniaque.

### Tache de café

Appliquez de l'eau tiède additionnée de jaune d'œuf. Laissez agir puis rincez à l'eau tiède.

### Tache de chocolat

Passez-la en machine. Mais si la tache résiste, frottez-la à l'aide d'un chiffon imbibé de vinaigre blanc.

### Tache de soda

Saupoudrez de farine. Une fois la tache absorbée et séchée, de l'eau savonneuse devrait parfaire le résultat.

### Tache d'épinard

Frottez une demi-pomme de terre crue puis lavez à l'eau

savonneuse.

### Tache de fruits rouges

Frottez votre linge de table avec un chiffon imbibé de jus de citron puis rincez abondamment.

### Tache de ketchup

Laissez tremper deux heures votre linge de table dans du lait chaud puis lavez en machine.

### Notre conseil :

Si l'origine de la tache est inconnue, commencez par tamponner avec de l'eau froide en plaçant en-dessous un papier absorbant. Si vous n'obtenez aucun résultat, tentez votre chance avec de la benzine, suivie de trichloréthylène.

## A S T U C E S

### Remplacer le vinaigre par du jus de pamplemousse



Une fois que vous avez pelé à vif et levé les suprêmes (quartiers) du pamplemousse, réalisez une vinaigrette et pressez le reste de pamplemousse. Son côté acide remplacera le vinaigre.

### Comment nettoyer les champignons



Ne les plongez surtout pas dans une bassine d'eau, au risque de leur faire perdre toute saveur. Frottez-les plutôt avec une petite brosse ou un linge humide.

### Utiliser les épluchures de mandarines



Pour éliminer les mauvaises odeurs résiduelles de votre four, placez-y (lorsqu'il est encore chaud) des écorces de clémentines. Les odeurs désagréables laisseront alors place à un délicat effluve d'agrumes !

### Remplacer l'aneth...



Il existe un remplaçant parfait : le fenouil ! Choisissez-en un qui a beaucoup de feuilles, car ce sont ces dernières qui remplaceront l'aneth.

# Mots Fléchés N°582

injection lente aliquot tonner	↓	fruit de palmier mesures d'énergie	↓	sadiques de de olé	↓	semblables grande quantité	↓	imitateur à beau plumage	↓	dotée d'un énorme pou hors du terrain	↓	mortes élimai	↓
Rit passer poids familier	→							diminue la voile relèverait le goût	→	habituée			
saint normand genre de brosse	→		vers très classique invention	↓	attendris boisson en chères	→				défaçai petit cigare			
plissée partie du couteau	→						impur- tune	→	foetée			oople person- nelle	↓
chevilles de green	→				être l'ait lanque indienne	→	amas de billets			signal de sécurité enroule- ment			
cable de boute	→		coup de karatéka	→			traces dechet régal			obligé		amour de Zeus	→
liquide de stalo	→							temps de réone provo- queras	→			créat	↓
certifié pour voir	↓		avoir chaud l'imakri- oulos	→				fruit exotique disten- dras	→			bien établi	↓
reste de miche	→						concur- rents siège imperial						libérés
anneau de cordage	→									anneau de cordage			
arène de baseur l'invier noilment	→										condi- ment en gousse		
trou d' épicerie doit être vite fait	↓									embras- sa comme de			
mettrais en ordre dieu de Ctésios	→										lame de laboureur		nom de nomme
endormi	→												
metis noir sur blanc	→												

<b>SUDOKU</b>	<b>N°582</b>	<b>SOLUTION SUDOKU</b>	<b>SOLUTIONS MOTS FLECHS 581</b>
---------------	--------------	------------------------	----------------------------------

		3			9	5		
9		8			2	3	6	4
	5	6	7	4	3		1	
			3	1		7	8	6
8								
	4	7		8		2		1
	3			2		6		
	9				1			
		5			6			9

9	2	7	6	8	5	3	4	1
4	3	8	9	7	1	5	6	2
1	5	6	2	4	3	8	7	9
6	8	1	4	2	9	7	3	5
5	7	9	1	3	6	2	8	4
2	4	3	8	5	7	9	1	6
3	6	5	7	9	4	1	2	8
7	1	2	5	6	8	4	9	3
8	9	4	3	1	2	6	5	7

• C • E • A • B • A • T • O
R A C C O M P A G N E R A I
• J O U R N A L I S T E • E
C O L L E E S • T E R M E S
• L I E • S O L E • A I L •
D E S • B I D E • A V E U X
• R • A R E O P A G E • D E
C O R S A • B R I E • M E R
• N A S I L L E R • R A • U
E S S O R E E • E C A R T S
• E M E U • A L L I E E •
I D E M • R E G L A S • L A
• E • E C R U • E M O U L U
I M P U R E T E • E N T E R
• A E R E R • R E U N I • O
A G I • P A L • G R E L E R
• O N D E • I R A • R E V E
E G A I E S • A R E • S I •
• U • E S T I M E R A • D U
V E U T • O L E • O R N E R
• S T E P P E • A S S I S E

## PROGRAMME TÉLÉ



09h30 : iguerbouchene  
10h10 : qessas el bihar  
10h35 : flipper I  
11h00 : santé mag  
12h00 : journal en français  
+météo  
12h20 : doumou'e el warde  
13h30 : el soundouq el e'soued  
14h25 : asrar fi el mouhit  
15h00 : barbie  
16h35 : sabeq oua laheq II  
17h00 : bien-être  
17h45 : tadj el qor'ane  
18h00 : journal en amazigh  
18h20 : tlemcen panorama hebdo  
19h00 : journal en français  
+météo  
19h30 : repères chorégraphiques  
20h00 : journal en arabe  
20h35 : caméra cachée n°20  
20h45 : au coeur de la drogue  
21h30 : aha lil  
23h00 : tlemcen perle du maghreb  
00h00 : journal en arabe



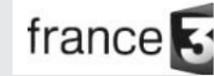
06:00 Zoé Kézako  
06:15 Zoé Kézako : Boum  
06:30 Tfo  
08:20 Météo  
08:25 Téléshopping  
09:15 Père et maire : Mariage à tout prix  
11:00 Météo  
11:05 Dirty Sexy Money  
11:55 Petits plats en équilibre  
12:00 Les 12 Coups de Midi !  
12:50 L'affiche du jour  
13:00 Journal  
13:40 Petits plats en équilibre  
13:45 Météo  
13:50 Météo des plages  
13:53 Trafic info  
13:55 Les feux de l'amour  
14:50 Quand ma vie bascule  
16:30 Parenthood : Trouver sa place  
17:20 Ghost Whisperer

18:20 Une famille en or  
19:00 Le juste prix  
19:50 Là où je t'emmènerai  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:30 Courses et paris du jour  
20:35 Météo  
20:40 Trafic info  
20:45 Les enfants de la télé  
23:15 Opération Tambacounda  
01:00 Confessions intimes  
03:05 Trafic info  
03:10 50 mn Inside



06:00 Phénomène Raven  
06:30 Point route  
06:35 Télématin  
09:00 Point route  
09:05 Météo des plages  
09:10 Dans quelle éta-gère  
09:15 Des jours et des vies  
09:35 Amour, gloire et beauté  
10:00 C'est au programme  
10:50 Météo  
11:00 Motus  
11:30 Les Z'Amours  
12:00 Tout le monde veut prendre sa place  
12:50 Soyons prévoyants  
12:55 Météo  
13:00 Journal  
13:50 Météo  
13:52 Consomag  
14:00 Toute une histoire  
15:10 Comment ça va bien !  
16:15 Le Renard  
17:05 Côté match  
17:10 Point route  
17:15 En toutes lettres  
17:45 CD'aujourd'hui  
17:55 On n'demande qu'à en rire  
18:50 Point route  
18:55 N'oubliez pas les paroles  
19:45 L'agenda du week-end  
19:50 Météo des plages  
19:55 Emission de solutions  
19:57 Météo  
20:00 Journal  
20:30 Météo  
20:35 N'oubliez pas les

paroles  
22:45 Euromillions  
22:50 Programme court  
22:55 La double inconstance



06:00 Euronews  
06:45 Ludo  
08:20 Ludo vacances  
11:13 Consomag  
11:15 Plus belle la vie  
11:45 Le 12/13  
11:50 Edition de l'outre-mer  
12:00 Edition régionale  
12:25 Journal national  
12:50 Météo  
12:55 Midi en France  
13:55 Keno  
14:00 Inspecteur Derrick  
15:05 En quête de preuves  
15:50 En quête de preuves  
16:40 Culturebox  
16:45 Slam  
17:20 Un livre un jour  
17:25 Des chiffres et des lettres  
18:05 Questions pour un champion  
18:40 Météo des plages  
18:45 19/20 Edition nationale  
18:50 Edition locale  
19:00 Journal régional  
19:28 Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:10 Plus belle la vie  
20:35 Thalassa  
22:25 Une histoire épique  
22:27 Météo  
22:30 Soir 3  
22:55 Entre deux liens... Sous les tropiques  
00:25 Tout le sport  
00:30 Quatre idoles dans le vent  
02:20 Soir 3  
02:50 Plus belle la vie  
03:15 Princes, princesses, pour le meilleur et pour le pire !  
05:00 Les matinales  
05:20 Questions pour un champion



06:00 M6 Music  
07:00 Météo  
07:05 M6 clips  
07:10 Météo  
07:15 M6 Kid  
09:00 Météo  
09:05 M6 boutique  
10:10 Météo  
10:15 Tout le monde peut jouer  
10:45 La petite maison dans la prairie  
11:45 La petite maison dans la prairie  
12:37 Météo des plages  
12:40 Météo  
12:45 Le 12 45  
13:00 Scènes de ménages  
13:40 Météo  
13:42 Météo des plages  
13:45 Le dossier secret  
15:30 C'est ma vie : Ma jalousie met mon couple en péril  
16:10 C'est ma vie  
17:35 Un dîner presque parfait  
18:45 100 % mag  
19:42 Météo  
19:45 Le 19 45  
20:05 Scènes de ménages  
20:45 N.C.I.S.  
21:35 N.C.I.S.  
22:25 N.C.I.S.



19:00 Arte Journal  
19:30 Globalmag  
19:55 Vivre avec l'animal : Entre chiens et loups  
20:40 Dans l'abîme de Gibraltar  
22:05 Churchill et la Pologne  
23:00 Les démons de l'archipel  
00:20 Court-circuit : Spécial Amour  
00:21 Dieu de l'amour  
00:39 Oiseaux  
00:46 La baie du renard  
01:10 Téléchat  
01:25 Britannia, aux confins de l'Empire romain  
02:15 Britannia, aux confins de l'Empire romain  
03:05 Britannia, aux confins de l'Empire romain  
03:55 Une journée dans le tumulte de : Rome



06:00 Gym direct  
07:30 Télé achat  
09:00 Dieu merci !  
09:45 Morandini !  
10:50 24h buzz  
11:30 Avos recettes  
12:05 Papa Schultz  
12:30 Papa Schultz  
12:55 Papa Schultz  
13:35 Petits meurtres en famille  
15:20 Petits meurtres en famille  
17:00 Papa Schultz  
17:20 Papa Schultz  
17:55 Papa Schultz  
18:20 Very Bad Blagues  
18:30 Le nouveau journal  
18:45 Morandini !  
20:00 24h buzz  
20:40 Qu'est-ce que sexe ?  
22:20 Vendredi mag  
00:10 Morandini !



06:40 Téléachat  
09:40 Tellement vrai  
11:10 Les anges de la télé réalité 2  
11:35 Vincent Mc Doom à la conquête d'Hollywood  
12:05 Friends  
12:30 Friends  
13:00 Friends  
13:35 Les Cordier, juge et flic  
15:20 Les Cordier, juge et flic  
17:10 Disney Break  
17:11 Hannah Montana  
17:45 Les anges de la télé réalité 2 - Le Mag  
18:15 Vincent Mc Doom à la conquête d'Hollywood  
18:45 Stargate SG-1 : L'apprenti sorcier  
19:35 Stargate SG-1  
20:35 Les secrets du mariage du prince de Monaco  
22:25 La vie d'aujourd'hui  
00:10 La vie d'aujourd'hui :  
01:50 Les anges de la télé réalité 2  
02:20 Vincent Mc Doom à la conquête d'Hollywood  
02:50 Poker  
03:45 Drop In

## LA SELECTION DU JOUR



## Les enfants de la télé

20:45



Présentateur Arthur.

Au sommaire Bruno Solo pour «L'Ouest solitaire» au Théâtre Marigny dès septembre 2011, Sandrine Quétier pour «Daily Marx» aux éditions de La Martinière, Eric Naulleau pour «Parkeromane» aux éditions Jean-Claude Gawsewitch et «Les pensées de Pierre Dac» aux éditions Le Cherche Midi, Fred Testot pour «Itinéraire bis» en salle le 3 août 2011, François-Xavier Demaison pour «François-Xavier Demaison s'évade» à La Gaîté Montparnasse à partir du 20 septembre 2011...



## N'oubliez pas les paroles

18h55



Présentateur Nagui.

Dans ce jeu musical, tous les jours, les candidats peuvent gagner jusqu'à 100 000 ! Ils doivent connaître les plus grands standards de la chanson française d'hier à aujourd'hui. Les participants chantent en karaoké avec un orchestre live, quand les paroles s'arrêtent, pour gagner, ils ne doivent pas oublier les paroles ! Un défi à partager entre amis ou en famille.



## Plus belle la vie

20h10



Alors qu'Eve se retrouve face à son passé, Sacha pourra-t-il prendre son destin en main ? Quant à Vincent, il rivalise d'hypocrisie au grand agacement de Ninon.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication

Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba

24 rue Med-Khemisti

Tél. : 038.86.11.57

Bureau de Tizi-Ouzou

Cité Mohamed-Boudiaf

BT 29 A

Nouvelle-Ville T. O.

Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :

Centre : SIA Diffusion : Midi libre

Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO

EURL Midi Libre

au capital social de 12.000.000 DA

Compte Bancaire :

SGA Bouzaréah : 02100007113000214 clé 16

Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# L'extinction des dinosaures enfin élucidée ?



*Jusqu'ici, les scientifiques avaient bien du mal à se mettre d'accord sur l'origine de la disparition des dinosaures datée d'il y a 65 millions d'années. Mais un nouvel élément, une petite corne fossilisée, pourrait trancher sur la question.*

La disparition des dinosaures qui remonte à près de 65 millions d'années, reste depuis longtemps une énigme pour les scientifiques. Régulièrement, ceux-ci s'affrontent avec diverses théories, souvent nouvelles, parfois controversées, mais ne parviennent jamais à clore le débat. Si certaines ne semblent pas tenir la route (des mammifères auraient gobé tous les œufs de dinosaures ou encore les dinosaures seraient devenus allergiques au pollen), d'autres, beaucoup moins fantaisistes, s'appuient sur des études très intéressantes. En 1980, des scientifiques de l'Université de Californie découvrent une couche argileuse vieille de 65 millions d'années et contenant un fort taux d'iridium, un métal extrêmement rare sur Terre mais présent dans les météorites. Pour les chercheurs, cela signifie qu'une collision entre une météorite et la Terre a eu lieu, entraînant une catastrophe écologique

qui a provoqué la disparition à la fois des dinosaures et de nombreuses autres espèces, aussi bien animales que végétales. Cette théorie de l'extinction du Crétacé-Tertiaire ("KT") a par la suite été alimentée par de nombreuses études, bien qu'elle soit restée très controversée.

En mars 2010, 41 chercheurs pensent découvrir qu'un astéroïde de 15 kilomètres de diamètre s'est abattu sur Chicxulub, dans la province mexicaine du Yucatan, frappant la Terre avec une puissance phénoménale. Selon eux, l'impact aurait provoqué des incendies à grande échelle et soulevé des nuages de poussières masquant le soleil, provoquant un refroidissement fatal à de nombreuses espèces.

## Météorite ou phénomène volcanique ?

Les partisans de la théorie adverse admettent la chute de cet astéroïde à l'époque du KT mais pensent que l'extinction massive des espèces remonte à des phénomènes volcaniques plus anciens ayant l'Inde actuelle pour origine. Après 1,5 million d'années, ces éruptions auraient abouti au même résultat : un lent refroidissement et des dépôts d'iridium ou d'autres minéraux rares. D'autres défenseurs de cette version des faits estiment même que la population de dinosaures aurait déjà disparu avant la chute de cet astéroïde sur le Yucatan. Ils se basent sur l'existence d'une couche de trois mètres dans les sédiments géologiques, situés sous

ceux du KT (donc antérieurs à cette période) où aucun fossile de dinosaure n'a jamais été découvert.

## Un fossile de corne plaide pour la théorie de l'astéroïde

Jusqu'ici, les théories étaient donc multiples. Mais il y a du nouveau : selon l'AFP, une étude publiée mardi dans la revue *Biology Letters* de la Royal Society britannique semble confirmer l'hypothèse de l'astéroïde. En effet, une équipe de l'Université de Yale y indique avoir découvert la corne frontale fossilisée d'un ceratops, à 13 centimètres sous la limite géologique marquant le début de l'épisode KT. La présence de cette corne de dinosaure dans une couche de sédiments des collines du Montana plaide ainsi en faveur d'un brusque changement climatique provoqué par la chute d'un astéroïde sur Terre. "La localisation de ce dinosaure démontre qu'il n'existe pas de vide de trois mètres" au Crétacé et est incompatible avec l'hypothèse selon laquelle les dinosaures (...) étaient éteints avant l'impact de l'astéroïde, conclut l'étude du Pr Lyson.

Pourtant, rien n'est définitif car les géologues auteurs de la découverte de cette corne admettent ne pas pouvoir expliquer l'absence totale de fossiles dans une couche de sédiments de 125 centimètres déposée immédiatement après la chute de l'astéroïde. L'énigme ne semble donc pas être totalement résolue.

## Artemis : le satellite européen fête ses dix ans en orbite

Il y a dix ans, jour pour jour, une fusée Ariane 5 lançait le satellite de télécommunications expérimental européen Artemis, développé avec le Japon. Un anniversaire au bilan des plus positifs, grâce aux missions accomplies avec succès par le satellite considéré comme une démonstration des avancées technologiques réalisées en matière de télécommunications par satellite. Le satellite-relais de données Artemis fête aujourd'hui ses dix ans dans l'espace, nous rappelle l'Agence spatiale européenne (ESA) dans un communiqué. Lancé le 12 juillet 2001 par une fusée Ariane 5, le satellite géostationnaire a accompli avec succès sa "mission impossible", alors que le moteur qui devait le placer en orbite avait défailli au moment de son lancement, n'atteignant qu'une orbite de 17.000 kilomètres alors qu'il devait monter jusqu'à 36.000 kilomètres. Mais après dix-huit mois, grâce à une configuration réalisée à distance, Artemis parvint à atteindre cet objectif. Plusieurs mises à feu ont en effet permis de le placer sur une orbite circulaire plus élevée. Puis ses moteurs ioniques, prévus pour corriger son orbite, lui ont fait prendre une trajectoire en spirale au cours de laquelle il a, chaque jour, parcouru 15 kilomètres. Artemis a été lancé avec trois principaux objectifs, explique l'ESA. Le premier consistait à fournir des communications inter-satellite grâce à la technologie laser à haut débit. Le second visait à relayer des signaux améliorés GPS et Glonass pour le système de navigation européen EGNOS, aujourd'hui utilisé pour des services civils de positionnement et d'aide aux transports à la sécurité primordiale. Enfin, le satellite avait pour mission d'assurer des télécommunications vocales et des transmissions de données entre des terminaux mobiles, et ce dans des zones isolées d'Europe et d'Afrique du Nord, et dans l'Atlantique.



## Le poids des catastrophes naturelles

Selon un rapport alarmant publié mardi 12 juillet par le réassureur allemand Munich Re, l'accumulation de catastrophes naturelles de grande ampleur au premier semestre 2011 a provoqué des pertes économiques de 191 millions d'euros. Ce montant record dépasse celui enregistré sur la totalité de l'année 2005, année la plus noire jusqu'ici avec 158 milliards d'euros. La plupart des pertes de cette première moitié de l'année ont été provoquées par le tremblement de terre au Japon le 11 mars, suivi d'un tsunami.

La perte semestrielle pour le secteur des assurances s'établit à 43,3 milliards d'euros, soit cinq fois plus que la moyenne depuis dix ans. Munich Re précise en outre que les premiers semestres sont normalement moins coûteux que les seconds, qui sont souvent affectés par des ouragans dans l'Atlantique Nord et des typhons dans le nord-ouest du Pacifique. Au total 355 catastrophes naturelles ont été enregistrées au premier semestre dans le monde, contre 390 en moyenne sur la même période ces dix dernières années. Mais les dégâts causés par le tremblement de terre et le tsunami au Japon ont été considérables : 151 milliards d'euros. Pour le secteur des assurances, les pertes causées par cette double catastrophe ont totalisé 21,6 milliards d'euros, inférieures cependant aux pertes du secteur lors du passage de l'ouragan Katrina en 2005 en Louisiane. Avec 1 600 tornades recensées dans le monde entre janvier et juin, le premier semestre 2011 a presque d'ores et déjà battu le record de 2008, où avait aussi sévi "La Nina", selon Munich Re. Le sud et le centre des Etats-Unis ont été touchés par des tornades extrêmement violentes en avril et en mai. En début d'année le nord-est de l'Australie avait été victime de très fortes inondations puis du cyclone Yasi, la plus forte tempête dans la région depuis près d'un siècle.

## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

### L'AMBULANCE

Lieu : France  
Date : 1590



L'histoire de l'ambulance remonte à l'année 1590 quand l'armée royale affecta du personnel au transport des blessés.

En novembre 1792, le ministre de la guerre déclare que tous les charrons et artistes qui d'ici le 30 du mois pourront créer un modèle de voiture pouvant transporter les malades et blessés n'ont qu'à lui en faire part et que celui

ou celle qui aura créé le modèle retenu se verra remettre un montant de 2000 livres. Vingt-huit dossiers furent étudiés mais aucun ne fut retenu.

Le docteur Dominique Larrey propose en 1794 la création d'ambulances volantes, ce qui fut accepté, mais au début du XXème siècle les voitures vinrent supplanter les voitures à chevaux.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

Fadjr	03h48
Dohr	12h53
Asr	16h44
Maghreb	20h12
Icha	21h55

# MIDI

Quotidien national d'information *Libre*

N° 1321 | Ven.15 - Sam 16 juillet 2011

**MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.

07.77.10.49.42  
05.50.18.37.57

## SOUTIEN AU PEUPLE SAHRAOUI

# Rassemblement en novembre devant le Parlement européen



*Des militants français ont décidé d'organiser, en novembre prochain, un rassemblement devant le Parlement européen pour dénoncer la position européenne à l'égard de la question sahraouie, a annoncé mercredi à Boumerdès, Mohamed Benchabane de l'Association de soutien au peuple sahraoui de Lorraine en France.*

« Nous allons organiser, en novembre prochain, un rassemblement devant le Parlement européen pour exprimer notre soutien au peuple sahraoui et à son autodétermination, et l'interpeller sur la convention passée avec le

Maroc que nous considérons illégale au regard du droit international », a déclaré M. Benchabane, en marge de la deuxième université d'été des cadres du Front Polisario et de la RASD.

Intervenant à titre d' élu français, M. Benchabane a précisé que ce rassemblement regroupera toutes les associations et comités français qui militent pour la cause sahraouie, affirmant que le travail de solidarité a déjà commencé au sein même du Parlement européen.

Selon lui, trois cents personnes au moins seront à ce rendez-vous pour lequel il souhaite la présence des élus européens, appelés à « faire acte de solidarité avec le peuple sahraoui », à cette occasion.

La conseillère municipale déléguée à la politique de la ville, Josette Blanchet, a déclaré, pour sa part, à la presse qu'en ce jour de la célébration de la fête nationale de son pays, elle restait en tant que Française « très attachée (au droit) de chaque peuple de décider lui-même de la forme d'organisation politique (de son territoire) et de ses relations internationales ».

Dénonçant la position de son pays à l'égard de la question sahraouie, Mme Blanchet a jugé « inacceptable » l'usage, par la France et à travers son président, du droit de veto à l'Onu dans le traitement du dossier sahraoui.

Elle a fait savoir que sa présence aujourd'hui en Algérie pour prendre part à cette université d'été avait pour but de « créer un rapport de force, par l'explication, la négociation et les idées de progrès, qui consiste à dire que personne n'a le droit de décider à la place d'un peuple ».

« Nous ne devons pas dicter leur politique aux peuples qui doivent être maîtres de leur décision. Le continent européen a un rôle qui est celui de faire partager l'objectif d'un monde de paix et d'un monde libéré du joug colonial », a-t-elle dit.

## NOYADE À ZÉRALDA

# Décès d'une fillette de 9 ans

La plage de Zéralda vient d'enregistrer son premier décès. Une fillette âgée de 9 ans s'est en effet noyée dans l'une des petites criques de Zéralda non surveillées par les agents de la Protection civile.

En ce jeudi, la mer est houleuse et le drapeau d'une plage, surveillée à la baignade, est rouge. Mais juste derrière la base de Mazafran une plage non surveillée est bondée en ce jour de canicule. La mer est démontée et les vagues atteignent les 5 mètres. Les estivants défient le plus souvent les instructions de sécurité. C'est ce qui est arrivé à une petite fille accompagnée de sa maman et qui s'est aventurée à jouer dans les vagues. L'une d'entre elles, plus forte que

les autres, l'a happée et entraînée vers le large sans que la maman impuissante ait pu faire quoi que ce soit. Les agents de la Protection civile de la base, alertés, sont accourus pour secourir la petite fille mais le corps avait déjà disparu. Ce ne sera que plusieurs heures après que le corps de la malheureuse enfant a été rejeté par la mer avant d'être acheminé vers la morgue de l'hôpital de Zéralda. La brigade de la Gendarmerie nationale a ouvert une enquête pour déterminer les causes exactes de cette noyade. La consternation a envahi les estivants qui ne prennent jamais assez au sérieux les recommandations de la Protection civile quand le drapeau est au rouge. S. H.

## L'AMBASSADEUR DE FRANCE EN ALGÉRIE, XAVIER DRIENCOURT :

# « Nos pays partagent de larges concordances de vues »

L'Ambassadeur de France en Algérie vient de réitérer la particulière embellie et les réelles avancées que traversent les relations bilatérales cette année, à l'occasion de la célébration de la fête de l'indépendance de la France. « Je me réjouis du climat de confiance et d'amitié dans lesquels toutes ces rencontres se sont déroulées, ainsi que de la qualité du dialogue politique auquel elles ont donné lieu. Je me réjouis aussi que, sur de nombreux sujets internationaux, l'Algérie et la France partagent de très larges concordances de vue », a soutenu Xavier Driencourt lors d'un discours prononcé jeudi dernier à l'occasion. Et de souhaiter un meilleur avenir entre l'Algérie et la France, réitérant pour cela le message émis par Nicolas Sarkozy à l'adresse de son homologue algérien, Abdelaziz Bouteflika en 2007 sur « l'ardente obligation de bâtir un avenir

partagé ». Pour cela, l'ambassadeur français a appelé à faire de l'année 2012 un nouveau départ dans les relations algéro-françaises, en faisant du 50e anniversaire de l'indépendance de l'Algérie une année « politiquement chargée ». « Il faut que ce printemps de nos relations ne soit pas entravé par les circonstances du moment. Ne restons pas chacun d'un côté du mur de la mémoire », a ajouté Xavier Driencourt, en guise de bonne volonté quant à aborder un avenir amical loin des tourments du passé colonial. Il a également réitéré le soutien de la France aux réformes politiques engagées par l'Algérie. « La France suit et encourage ce mouvement de réformes, qui se fait au rythme propre de l'Algérie, rythme forcément différent à d'autres par rapport à d'autres situations », a-t-il précisé à ce sujet.

M. C.

## ACCIDENTS DE LA ROUTE

# 24 morts et 127 blessés durant la journée de jeudi

49 accidents de la circulation routière, dont 13 mortels et 36 corporels, ont fait 24 morts et 127 blessés à travers le pays durant la seule journée de jeudi, occasionnant également des dégâts matériels importants à 74 moyens de locomotion impliqués selon un bilan de la Gendarmerie nationale rendu public, hier.

C'est à Laghouat, sur le CW numéro 232 reliant la ville de Hassi Delaâ à la RN numéro 1 au point kilométrique 33+200, que l'accident le plus grave s'est produit à 19h45, engendrant le décès de huit personnes et des blessures à une autre, précise la même source.

Suite à la crevaisson d'une roue, le chauffeur d'un véhicule tout terrain a perdu le contrôle de son moyen de locomotion percutant un camion arrivant en sens inverse, explique la même source. Les autres accidents mortels ont été enregistrés dans les wilayas de Médéa (commune de Medjebour), Djelfa (commune de Aïn El Ibel), Chlef (communes de Boukadir et Senjas), Tiaret (commune de Amirouche), Mascara (communes de Zelamta et Mohammadia), Oran (commune d'Oran), Relizane (commune de Yellel), Aïn Témouchent (commune de Hamam Bouhadjar), Laghouat (commune de El Eulma) et Annaba (commune de Berrahal), a ajouté la même source, précisant qu'un décès a été enregistré dans chacune des wilaya citées.

Les accidents corporels au nombre de 36 sont survenus dans les circonscriptions des wilayas de Blida, Bouira, Chlef, Oran, El Oued, et Batna (1 accident dans chacune), Adrar, Bordj Bou-Arréridj, El Tarf, Tiaret et Mascara (2 accidents dans chacune), Djelfa (3 accidents), Relizane et Laghouat (4 accidents dans chacune) et Sétif (5 accidents), a-t-il encore été précisé.

## PERTURBATION DU RÉSEAU À BISKRA ET KHENCHLA

# Mobilis s'excuse et rassure

Suite à l'interruption du service de téléphonie mobile Mobilis dans certaines régions des wilayas de Biskra et Khenchela, durant la journée du 12 Juillet 2011, le premier opérateur de téléphonie mobile en Algérie ATM Mobilis s'excuse auprès de ses clients dans les localités de Zribet El-Oued, Ouled Djallal, Aïn Naga, Badès, Difel, Khanguet Sidi Naji et Meziraâ, pour les désagréments causés. Selon un communiqué, rendu public hier, cette interruption est « due aux

perturbations dans le réseau d'alimentation en énergie » au niveau de ces localités. Informant que cet incident a touché 19 stations de base dans les deux wilayas, Mobilis rassure que « le service a été rétabli dans la même journée ». Notons enfin que Mobilis, qui demeure très attentif aux préoccupations de l'ensemble de ses clients, « ne ménagera aucun effort pour garantir à ses clients un service de qualité », indique-t-on de même source. A. B.

## Le CNT reconnu comme autorité légitime en Libye



Le groupe de contact sur la Libye a indiqué dans la déclaration finale de sa réunion hier à Istanbul, reconnaître le Conseil national de transition (CNT, rébellion), comme "l'autorité gouvernementale légitime" du pays. "Cela

veut dire que nous allons pouvoir dégeler un certain nombre d'avoirs appartenant à l'Etat libyen puisque que c'est le CNT qui exerce désormais cette responsabilité", a expliqué à la presse le ministre français des Affaires étrangères Alain Juppé, en marge de la réunion. Le Conseil de sécurité de l'Onu avait adopté en février dernier des sanctions économiques contre le gouvernement libyen incluant le gel des avoirs de la famille et des personnalités proches du colonel Mouammar Kadhafi.

En outre, le groupe de contact demande également que les rebelles "travaillent sans délai à établir un gouvernement de transition", selon le document repris par des médias.

## Félicitations

Amir Abderrahmane est arrivé en cette soirée caniculaire du 12 juillet 2011 : douce brise rafraîchissante au sein du foyer de ses parents Moh et Zakia Triaki. L'équipe du Midi Libre félicite chaleureusement les familles Djaâfri et Triaki et envoie une tonne de bisous au chérubin et à sa maman dont le peeps et la